

La mayor concentración popular que jamás se ha dado en la historia de España

# HOMENAJE

# INDESCRIPCIÓN

## IMPRESIONANTE MANIFESTACIÓN DE GRATITUD AL CAUDILLO

### INDULTO GENERAL

MADRID. 1. (PYRESA).—El Caudillo, al cumplir el XXXV aniversario en la más alta magistratura de la nación, ha querido hacer uso de la prerrogativa de gracia que le confiere la Ley Orgánica del Estado, mediante un Decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el «Boletín Oficial».

El indulto, que es general, afecta a la totalidad de la población reclusa, con excepción de los conmutados de pena de muerte en la medida que establece la escala que se fija.

Con este indulto son diez los concedidos por S. E. el Jefe del Estado.

MADRID. 1. (Cifra).—Un día radiante ha amanecido hoy en esta capital, en la fecha del primero de octubre, trigesimoquinto aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado español.

Madrid aparece bajo un limpio cielo azul y el sol calienta ya en la Plaza de Oriente, frente al Palacio Nacional.

Desde primeras horas de la mañana han comenzado a llegar a la capital autocares y vehículos particulares de todas las provincias.

Hacia las siete de la mañana

había unos cien autocares en la zona del Estadio Bernabéu.

A partir de las ocho de la mañana, en las estaciones del Norte, Atocha y Chamartín han comenzado a rendir viaje los trenes especiales dispuestos por la Renfe para la ocasión.

La ciudad aparece sembrada de octavillas que invitan a la manifestación popular de la Plaza de Oriente y en ésta, ya se encuentran gran número de personas que desean tener un lugar cercano al Palacio.

Si bien la manifestación de adhesión al Caudillo no está señalada hasta las doce y media,

ya se observa una gran animación en la zona madrileña donde va a tener lugar. A las once de la mañana, oficialmente, tiendas y todo tipo de establecimientos cerraron sus puertas para que sus empleados puedan acudir a la manifestación.

Pese a que las autoridades no han proclamado día festivo a efectos laborales, se observa ambiente de fiesta en la capital y la impresión habrá de acentuarse a medida que avance la jornada.

Muchos balcones aparecen engalanados con la bandera nacional, al igual que los transportes públicos.

### “TE DEUM”

MADRID 1. (PYRESA).—A las once de la mañana se ofició en la Real Basílica de San Francisco el Grande un solemne “Te Deum” en conmemoración del 35 aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado.

Momentos antes de la hora indicada llegó a la explanada de la Basílica el Príncipe de España que fue saludado por el Gobierno, Presidente de las Cortes

(Pasa a la página siguiente)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 1 de octubre de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.276 — Precio: CINCO Ptas.

## PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO:

“Mientras Dios me dé vida y pulso, seguiré empuñando el timón del Estado”

“HAY QUE RECORDAR QUE EL ENEMIGO NO HA DESAPARECIDO”

“En nuestro sistema no caben los partidos políticos”

MADRID. 1. (RESA).—En la manifestación ha tenido lugar en la Plaza de Oriente, el

Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras: «Españoles:

Habéis llegado desde todos los confines de nuestra geografía para unirnos a la población

de Madrid y dar testimonio público de fidelidad en una lecha especialmente significativa

para todos (aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Harce hoy treinta y cinco años echasteis sobre mis hombros la responsabilidad de conducirnos a la victoria y a la paz y progreso de la nación (aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Desde entonces periódicamente venis reiterándome vuestra asistencia y confianza. ¿Cómo expresaros toda la gratitud que siento ante manifestación tan grandiosa y conmovedora? (Prolongada aclamación.) Como he hecho siempre, hablándoos con el corazón y proclamando en breves palabras lo que a todos nos une y lo que a todos importa: España, nuestra España, a cuyo servicio desde entonces se consagró mi vida. (Grandes aclamaciones de «Franco, Franco, Franco».)

Y en ese lento y continuo caminar, la fuerza más honda, que me ha ayudado a afrontar las dificultades de esa larga entrega, fue precisamente vuestra reiteradas pruebas de confianza y de lealtad inquebrantables. Todo esto ha podido realizarse porque Dios ha estado a nuestro lado, conservándome a través de los años mi salud y clarividencia. (Gritos de «Franco, Franco, Franco».)

Hoy estamos hablando en esta gran plaza abierta a la luz del sol y a la de la historia, como podríamos hacerlo en los momentos cumbres de estos treinta y cinco años trascendidos. Sabéis que al iniciarse estos siete lustros de mi Jefa-

tura Nacional partimos de una España físicamente rota y moralmente convulsa.

La tarea común fue reconstruir, potenciar al máximo y desarrollar nuestros recursos y valores de todo orden. Así hemos creado una España nueva con otro rostro y otra piel. (Prolongados aplausos.)

El avance de la nación ha quedado de manifiesto en las cifras que registran nuestras estadísticas, que acusan la elevación efectiva del nivel de vida en la población española, en el aumento de ésta, que pasa de veintiseis millones de habitantes a treinta y cuatro; en la renta por cabeza, en la producción agrícola, en la repoblación forestal, en la producción de carne y leche, en la transformación de regadíos, en la producción pesquera, en la energía eléctrica, en la flota mercante, en la producción de acero, en la construcción de viviendas, en la producción de cemento, en el aumento de teléfonos, en los embalses construidos, en el Seguro de Enfermedad y sus grandes instalaciones, en el comercio exterior y el turismo, que creando nuevos puestos de trabajo que alcanzan la cifra de 3.537.000, demuestran el progreso logrado en todos los órdenes. (Prolongados aplausos y aclamaciones de «Franco, Franco, Franco».)

Pero todo esto no basta. A diario hay que recordar que el enemigo no ha desaparecido, que el peligro continúa amenazando al mundo entero y que esta España de hoy la hemos logrado gracias a la fidelidad a unos principios

que proclaman la fe en España como unidad de destino en lo universal y unidad firme entre sus tierras y sus hombres, dirigida a aumentar cada día sus posibilidades y las de sus pueblos en todos los aspectos de la vida social, con un auténtico espíritu de igualdad de oportunidades.

Por el mantenimiento de esos Principios que hoy son más actuales que nunca, por esta convivencia nacional, es necesario seguir luchando sin descanso y a la vez con fuerza y generosidad. (Gritos de «Franco, Franco, Franco!») El enemigo intenta dividirnos porque sabe que una España dividida sería una España indefensa. (Pasa a la página siguiente)

## AMOR Y AGRADECIMIENTO DEL PUEBLO

Muchas veces se ha comparado, con fortuna, a la comunidad nacional con una gran familia. Tal comparación ha sido hecha en repetidas ocasiones por Franco, muy particularmente en fechas rodadas de solemne intimidad, cual son las Navidades, en que el Jefe del Estado dirige su habitual mensaje a los españoles. Pues, bien; esta concepción de un pueblo como una gran familia nos es particularmente grata ante la manifestación de esta mañana en Madrid. La gran familia española. He aquí un concepto que nadie como Francisco Franco ha sabido hacer realidad. Porque él gobernando su pueblo exactamente como un padre dirige esa célula entrañable que es la familia. Ha sido y es laborioso en su trabajo, abnegado en el sacrificio, ejemplar en la conducta, enérgico en las decisiones, magnánimo en las esperanzas, realista en la apreciación de las circunstancias, cordial siempre en la relación y en el trato. Por eso, ahora, cuando se cumplen los treinta y cinco años de su mandato, hecho de entrega y de servicio sin límites, era natural que los españoles se hayan congregado en la Plaza de Oriente para simplemente darle las gracias.

Porque Franco y los españoles tenemos una historia común que, también como en toda gran familia, está hecha de momentos ale-

gres y de trances difíciles, de épocas duras y de situaciones holgadas. El, como nadie, ha sabido permanecer inalterable en unas y otras, firme en la visión del futuro, consciente de lo que hacía y seguro, sobre todo, de que esa gran solidaridad que él forjó en la guerra y acrecentó en la paz, era la fuerza más eficaz para vencer la dificultad e iluminar el futuro. Por esa capacidad de permanencia, por esa generosidad en el servicio, por ese valor histórico de no renunciar a ninguna responsabilidad, todos le damos las gracias, unos en Madrid gritando su nombre con emoción y los más en las ciudades y los pueblos, unidos a aquéllos en torno a esa figura venerable y entrañable.

La gran familia española, los hombres de España, entregados a su trabajo en paz; las mujeres, ante las que se han abierto, por obra de su política, horizontes plenos de posibilidades inéditas: los jóvenes, que tienden ante sí la sugestiva tarea de culminar un desarrollo hacia la libertad y la justicia; los niños, que crecen sin sobresaltos en una atmósfera de convivencia y bienestar; todos los que, en fin, configuran el amplio entramado de una nación, han estado esta mañana en la Plaza de Oriente, en presencia real o en espíritu, a dar las gracias a Franco por su entrega, por su amor a España y por su fe en nuestros destinos.



# HOMENAJE INDESCRIPCIÓN

(Viene de la página anterior)  
y altos organismos de la nación. Don Juan Carlos, que vestía uniforme de general del Ejército de Tierra, ocupó un sitio preferente en el presbiterio, situándose a la izquierda del mismo el Gobierno, a cuyo frente figuraba el Vicepresidente del mismo. A la derecha se hallaban el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, altos organismos y mesas de las Cortes y del Consejo Nacional.

Igualmente se hallaban los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia, del Tribunal Supremo de Justicia, del Tribunal Supremo de Cuentas y del Consejo de Estado.  
Sitios preferentes ocuparon los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, encabezados por el Nuncio de Su Santidad en España, representantes de los tres Ejércitos, de los distintos ministerios y otros organismos y entidades ocupaban la nave central del templo.

Ocupó la ceremonia el Obispo Auxiliar de la Diócesis de Madrid-Alcalá.  
Finalizado el "Te Deum", el Príncipe de España fue despedido por los miembros del Gobierno, encaminándose en automóvil hacia la Plaza de Oriente, que se encontraba ya en aquellos momentos completamente abarrotada.

**LA PLAZA DE ORIENTE ABARROTADA DOS HORAS ANTES**

MADRID, 1. (PYRESA). — Dos horas antes de la señalada para el comienzo de la manifestación nacional ante el Palacio de Oriente, como homenaje a Francisco Franco por su dedicación en la Jefatura del Estado a lo largo de treinta y cinco años, la Plaza de Oriente está completamente abarrotada con cientos de miles de españoles y a ella afluyen constantemente riadas de personas de toda España, con lo que están empezando a llenarse también las calles adyacentes, toda la zona del centro de Madrid ofreció esta madrugada un aspecto animadísimo, al concentrarse en ella las personas llegadas de toda España en múltiples expediciones de autocares y automóviles particulares.

En los puntos designados para la llegada de las expediciones por carretera, así como en las estaciones de ferrocarril, equipos de recepción destacados por la Jefatura Provincial del Movimiento acogieron a todo el que llega y solucionan los problemas de toda índole que una movilización humana de esta envergadura plantea. Toda la organización está funcionando perfectamente bajo la dirección de la Jefatura Provincial del Movimiento, que se encarga de coordinar la labor de todas las entidades que participan en los actos.

**PRESENCIA JUVENIL**

Lo que más destaca en estos momentos previos del acto de la Plaza de Oriente es su juventud y colorido. En ninguna manifestación, posiblemente ni en la del 17 de diciembre pasado se ha observado la

presencia de tantos españoles menores de treinta años, generación que ha vivido íntegramente bajo el Gobierno de Francisco Franco.

En la zona de la manifestación se puede contar por millares el número de pancartas, en las que predomina un texto: «Gracias Franco».

**EX MINISTROS ENTRE LA MULTITUD**

MADRID, 1. (PYRESA).—Los ex ministros José Antonio Girón de Velasco, de Trabajo, y José Solís Ruiz, de la Secretaría General del Movimiento, se hallaban presentes en la Plaza de Oriente, con otras muchas personalidades, en primera fila de los madrileños colocados frente al balcón central del Palacio de Oriente. A continuación, pasaron al interior del edificio.

**MILES DE CAMISAS-AZULES**

MADRID, 1. (PYRESA).—Una avioneta pasa una y otra vez y arroja octavillas sobre esta multitud con aires de fiesta. Docenas de jóvenes venden, por iniciativa propia, ejemplares del número extraordinario del periódico "Arriba". Todas las organizaciones despliegan sus banderas y gallardetes, pero por todas ondas, en los 150 mástil que enmarcan los jardines de la plaza, la enseña nacional.

Miles de personas desfilan con la camisa azul y exhiben sobre el pecho sus condecoraciones.

**LA MAYOR MANIFESTACION POPULAR DE LA HISTORIA DE ESPAÑA**

MADRID, 1. (Cifra).—Se calcula que mil personas afluyen por minuto a los alrededores de la Plaza de Oriente, completamente llena de público desde hace una media hora.

Si en la propia plaza se arrastran ya unas 300.000 personas, al menos una cifra análoga cubre por completo las calles adyacentes, cortadas previamente al tráfico.

El público invade las calzadas de las calles de Bailén, que atraviesa la plaza tangencialmente; Lepanto, Caros III, Felipe V y Pavía. La multitud grita hasta enrojecer: "¡Franco, Franco, Franco!" apestando por completo a la música difundida por los altavoces.

Tremolan las banderas sobre la multitud y en miles de pancartas se lee la gratitud y la adhesión de los españoles, procedentes de toda España, a su Caudillo.

Cuando miles y miles de personas siguen afluendo hacia la zona de la manifestación y aún falta por llegar aproximadamente medio millón de personas, ya se puede decir que la Plaza de Oriente de Madrid está siendo escenario hoy de la mayor manifestación popular que jamás se ha dado en la historia de España.

Mientras llegan las doce y media, hora en que está prevista la aparición de Franco ante el enfiervorizado público, en los salones del Palacio de Oriente se desarrolla la recepción del Jefe del Estado a las autoridades y el Cuerpo Diplomático.

**INCALCULABLE NUMERO DE MANIFESTANTES**

A las doce y cuarto, la manifestación de adhesión a Franco, pre

vista para la Plaza de Oriente, se ha convertido en realidad en una gigantesca manifestación que ocupa una vasta zona de Madrid.

Imposible precisar el número de manifestantes, éste rebasa ya ampliamente, sin embargo, el millón de personas.

Están materialmente cubiertas por una muchedumbre que se apretuja y grita vivas a Franco y a España, toda la Plaza de Oriente, todas las calles que confluyen en ella, la Plaza de Isabel II y las calles de Arenal y vecinas.

Por la calle de Bailén el espectáculo es igualmente impresionante. De un lado, el público llega hasta más allá de la Catedral de la Almudena. Por el otro lado, la muchedumbre se derrama por la calle y ocupa casi en su totalidad la Plaza de España, situada a mas de quinientos metros del Palacio.

El espectáculo es indescriptible y sigue llegando gente por todas partes, hasta el punto de que el número de manifestantes parece que va a alcanzar cifras insospechadas.

**Aparición de Franco**

A las 12.35, Francisco Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañados por los Príncipes de España, aparecieron en el balcón principal del Palacio, en medio de un fantástico clamor popular. En otros balcones se situaron los miembros del Gobierno y demás autoridades.

El Jefe del Estado y su esposa saludaron a la multitud agitando sus brazos. El clamor no cesó hasta siete minutos después, cuando se anunció que Franco, que llevaba uniforme militar, al igual que el Príncipe, iba a pronunciar unas palabras.

Se hizo entonces un silencio impresionante. Dos millones de personas quedaron expectantes, las banderas dejaron de tremolar y las pancartas fueron retiradas para facilitar la visibilidad.

Franco habló durante diez minutos, siendo constantemente interrumpido por las aclamaciones. Estas interrupciones fueron especialmente imponentes en diez ocasiones: sobre todo, cuando Franco se refirió a que seguirá empunhando el himno de España mientras Dios le dé vida.

Finalizadas las palabras del Caudillo, el clamor volvió a ser fuerte durante varios minutos se entremezclaron los gritos patrióticos y de adhesión a Franco con aplausos.

Seguidamente, cientos de miles de voces entonaron el "Cara al Sol", tras lo cual el Caudillo pronunció los gritos de ritual.

Se reanunciaron entonces los gritos clamorosos y Franco, que ya se retiraba del balcón hacia el interior de Palacio, junto con su esposa y sus Altezas Reales, volvió a salir, reclamado por la multitud.

Franco reapareció y, junto a él, su esposa y la multitud recrudeció en sus gritos, que en realidad en ningún momento habían cesado. Se alzó de nuevo el "Cara al Sol" al limpio cielo, volvieron a tremolar las banderas y las pancartas se desplegaron dificultosamente entre el mar de cabezas en que se había convertido la Plaza de Oriente y sus alrededores.

"Hemos cerrado el pueblo para venir contigo", se leía en una de esas pancartas; «Contigo, como

siempre», decía otra... Así, hasta miles.

Siempre entre un ensordecedor griterío la multitud comenzó a dispersarse siguiendo normas dictadas a través de los servicios de megafonía, al objeto de prevenir embotellamientos y aglomeraciones.

Entre canciones, gritos y vivas se ha cerrado así el momento culminante del homenaje del pueblo español a Francisco Franco en el trigésimo quinto aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Concluye

**Palabras del Caudillo**

(Viene de la página anterior)

no podemos olvidar. Por mi parte, quiero, una vez más asegurarnos que mientras Dios nos da vida y claridad de juicio, seguirá empunhando el himno del Estado al servicio de la unidad, la grandeza y la libertad de nuestro pueblo (Prolongada ovación y aclamaciones de «¡Franco, Franco, Franco!»)

Dije, y lo he cumplido, que todo quedaría atado y bien atado para el futuro. La seguridad y continuidad del Régimen se ha reforzado no sólo por la adhesión a las personas, sino por el perfeccionamiento sin pausa de estructuras y cauces legales antes. A ellos deben atenderse los españoles todos y decir no y mil veces no a cualquier arbitrio que pretenda hacernos volver al anárquico punto de partida. No debemos olvidar que el pueblo que no aprende de la historia está condenado a repetirla.

Nuestro sistema representativo es más sincero y fiel que el de los viejos tinglados políticos que venían suplantando la voluntad nacional. En él, lo único que no caben son los partidos políticos. El pueblo se mueve en el área que vive y que más le interesa: la familia, el municipio y el sindicato, que conoce y en la que discute. Su integración en las Cortes de la nación, a través de estos cauces, ha demostrado su eficacia en los años transcurridos.

Estad tranquilos, que conforme mi vida futura se reduzca caminan las previsiones de la sucesión de nuestras leyes, encarnada en el Príncipe de España, entregado totalmente a nuestro Movimiento y a las instituciones que continuarán funcionando (grandes aclamaciones de «Franco, Franco, Franco» y «viva el Príncipe»)

Espanoles todos, habéis accedido a dar un sí rotundo a vuestro Capitán de estos treinta y cinco años de tarea común. Expresemos todos nuestra fe en el presente y el futuro de España con una afirmación que sea el resumen de nuestros afanes de servir: «¡Arriba España!»

(Una prolongadísima ovación y aclamaciones de «Franco, Franco, Franco» acogieron las palabras de S. E. el Jefe del Estado.)

**EL PAPA Y FRANCO**

**Personalidades mundiales favoritas de los niños españoles**

MADRID (Cifra). — El Papa y Franco son las dos personalidades mundiales que más atraen a los niños españoles en edad escolar según se desprende de una encuesta realizada por iniciativas pedagógicas, cuyos resultados acaban de ser hechos públicos.

Dicha encuesta que ha sido realizada entre ocho mil niños de ambos sexos, repartidos por toda la geografía nacional, en edades comprendidas entre los 7 y 14 años; tenía como objetivo un mejor conocimiento de las preferencias de los escolares españoles.

A la primera pregunta: «Cuál es la personalidad

así la mayor manifestación de adhesión popular que jamás se ha registrado en la Historia de España.

Han sido dos millones de españoles los que hoy se dieron cita en Madrid. La capital ha vivido, como preveía su Alcalde, una jornada memorable.

Por fortuna, no hay que registrar desgracias personales en la gigantesca manifestación. Los puestos de socorro instalados por la Cruz Roja en los alrededores

**Solemne recepción en nuestra Capitanía General**

(Viene de la página anterior)

Para conmemorar el XXXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, a las doce y media de esta mañana se ha celebrado con toda solemnidad, en el Palacio de Capitanía General, una recepción presidida por el Capitán General accidental, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

En el Salón del Trono, a la izquierda del Capitán General accidental, se encontraban presentes los generales de Artillería e Ingenieros e Inyendente General en la Reserva. A la derecha, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Arzobispo, Presidente de la Audiencia, Fiscal Jefe, General

Ante el Palacio de Capitanía una Compañía del Regimiento de Infantería "San Quintín", con Bandera y Banda, rindió los honores de ordenanza.

En el Salón del Trono, a la izquierda del Capitán General accidental, se encontraban presentes los generales de Artillería e Ingenieros e Inyendente General en la Reserva. A la derecha, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Arzobispo, Presidente de la Audiencia, Fiscal Jefe, General

**López Bravo y Douglas Home "pensarán juntos" sobre Gibraltar**

**El ministro británico desmiente que Inglaterra vaya a ceder a España el terreno del aeropuerto, usurpado recientemente**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1. (Efe-Reuters). —El secretario del Foreign Office británico, sir Alec Douglas Home, dijo ayer que no debe anticiparse que en las conversaciones con el Gobierno español Gran Bretaña vaya a separar el tema del Peñón de Gibraltar del de los territorios adyacentes.

En una conferencia de Prensa realizada para los corresponsales en las Naciones Unidas, sir Alec fue interrogado respecto a una información periodística según la cual Gran Bretaña estaría preparada para ceder la soberanía sobre un trozo del terreno llano situado al norte de la Roca, en el que se encuentra el aeropuerto, y también sobre un sector del mar que España afirma queda fuera de la zona prevista por el Tratado de Utrecht.

dores de la plaza sólo han tenido que practicar algunas asistencias de carácter leve.

La inmensa riada humana se repartió por las diversas calles, siempre con sus banderas, pancartas y profiriendo gritos patrióticos.

Minutos antes de la una de la tarde el Jefe del Estado abandonó el Palacio, y por la puerta de la Armería hicieron lo propio los miembros del Gobierno y las demás autoridades.

**ONCE INTIFICIONES DEL DRSO**

MADRID, 1. (ISA).—Durante los diez minutos que ha durado la alocución dir por el Jefe del Estado a los participantes en la manifestación de la Plaza de Orientemultitud que escuchaba al Gésmimo Franco le ha interrumpido once ocasiones con sus apla vtores y gritos de «¡Franco, Franco!» repetidos de man prácticamete continua.

**EL «CAR SOL»**

Después de un curso de diez minutos de dún que ha comenzado a las 12.44 hcel coro de voces de la multitud ante el «Cara al Sol», siendo s las voces de rigor por el Jefe Estado. Tras ello, se repite el «a Sol» y el Caudillo, que seia retirado al interior del Ps, sale nuevamente al balcón acompañado por su esposa, solas, para saludar de nuevo al pu. Tras un minuto, el Jefe distado se retira definitivamente balcón.

**GRUES ACUSACIONES CONTRA EL PAPA**

Por los testatarios de la peración Sio" Consternón en los padrenodales

CIUDAD VATICANO. (Efe).—Ha lucido honda consternación los ambientes sinis la nota hecha publicar los componentes de amada «Operación Sino» en respueyta al discude Pablo VI, y que aquíconsidera, en amplios ses católicos, como un giaccio de «con- testación» la autoridad pontificia en cualquier caso, una ad imprudente, que en i contribuye a facilitar uncusión serena de los temas a debatir en el flo y, mucho menos, a dentir los recelos del Patespecto a la presencia oma de intentos de predeberta sobre los padres odales.

La denoda «Operación Sino» la que en algunos ses se le llama «conrasin» es un aparato inforiyo al margen de la esteficial del Sino do, que funcionó durante la abr celebración de asamblee esta misma naturaleza, la «Operación Sino» coven una serie de grupos remistas católicos y acicos, cuyo encuentro justifica en el «movimien holandés». La nota de la peración Sino» ha sicheca pública a través del DC (Documentación Intencional sobre la Iglesia Casa), que parece ser plesencial en la instrumentación de acciones del tipo da «Operación Sino».

Sir Alec, que se entrevistó con el ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, a principios de esta semana, ha anunciado que visitará Madrid a principios del año próximo.

El ministro británico dijo hoy: «No creo que deba anticiparse que vayamos a separar el problema de Gibraltar y de la Roca, del de los terrenos adyacentes, o que haya propuestas realmente concretas en las merdes de los Gobiernos británico y español.

El señor López Bravo nos ha pedido que pensemos juntos y yo estoy perfectamente dispuesto a seguir acelante, partiendo de esta base».

**Da a luz con un riñón artificial**

CARDIFF (País de Gales). (Efe). — Una mujer que recibió un trasplante de riñón hace dieciocho meses, ha dado a luz una niña, según ha informado un portavoz del centro de maternidad de Cardiff.

La señora es Bárbara Grainger, de Port Talbot. La niña es de cinco semanas prematura y ha pesado un kilo ochocientos gramos. El hospital ha informado que fue necesaria una cesárea para el parto, pero que tanto la madre como la

**Alucinaciones de viudos / viudas**

LONDRES, 1. (Efe-Upl).—Uno de cada seis viudos o viudas tienen alucinaciones en las ligadas que el fantasma de la esposa o del marido vuelve, informa un psiquiatra inglés. El doctor Dewi

ni se encuentran z o noblemente bil" señora Grainger que estuvo de cadoada por su doctra de riñón recibió un riñón en el Hospital Geraal de Cardiff. Lo médicos estiman su caso como «ítimularmente raro».

cientemente que las viudas con sus maridos fallecidos. Cuanto más tiempo han estado casadas esas personas «dijo— es más probable que tengan esas alucinaciones.

**Alucinaciones de viudos / viudas**

Reed dice en un artículo publicado en el "British Medical Journal" que, según estudios realizados en el curso de una década por una de las más prestigiosas personas, los viudos «hablan» con sus desaparecidas esposas más frecuentemente que las viudas con sus maridos fallecidos.

**Rusia felicita a China**

MOSCU, 1. (Efe-Reuters).—La Unión Soviética conmemora hoy el vigésimo segundo aniversario de la fundación de la República Popular China con un telegrama de felicitación a Pekín y un llamamiento en pro de una mejora de las relaciones entre ambos países.

Pero al mismo tiempo la Prensa soviética continúa sus ataques escritos contra los dirigentes chinos, acusándoles de excitar en su país los sentimientos antisoviéticos.

**Rusia felicita a China**

Reed dice en un artículo publicado en el "British Medical Journal" que, según estudios realizados en el curso de una década por una de las más prestigiosas personas, los viudos «hablan» con sus desaparecidas esposas más frecuentemente que las viudas con sus maridos fallecidos.

**La Gran Cruz de la Orden de Cisneros a Gutiérrez Rubio**



Con motivo de la festividad del Primero de Octubre ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento don Julio Gutiérrez Rubio.

**El Foreign Office descubre al «Camarada X»**

Era un miembro de la Delegación Comercial Soviética en Londres

LONDRES. — (Del corresponsal de PYRESA). — El Foreign Office ha confirmado a primeras horas de la tarde de ayer que el «Camarada X» que facilitó la larga lista de espías rusos en funciones en el Reino Unido desde sus bases en la Embajada y la Delegación Comercial Soviética en esta capital se llama Oleg Lyalin, como esta mañana había informado en una sensacional exclusiva el «Daily Express».

El periódico revelaba en su edición de ayer, en un reportaje firmado por Roy Blackman ex corresponsal del «Express» en Moscú— y James Davies, cómo consiguieron obtener esta información en la Embajada soviética aprovechando el «desliz» de un funcionario ruso recién llegado de Moscú, con el que estaban conversando sobre la purga de los 105 empleados soviéticos declarados no gratos en este país.

El diplomático en cuestión Vladimir Pavlinov, desconfió no sabe si intencionadamente o por error, que el «Camarada X» era efectivamente un miembro de la Delegación Comercial So-

**Rusia felicita a China**

MOSCU, 1. (Efe-Reuters).—La Unión Soviética conmemora hoy el vigésimo segundo aniversario de la fundación de la República Popular China con un telegrama de felicitación a Pekín y un llamamiento en pro de una mejora de las relaciones entre ambos países.

**Da a luz con un riñón artificial**

CARDIFF (País de Gales). (Efe). — Una mujer que recibió un trasplante de riñón hace dieciocho meses, ha dado a luz una niña, según ha informado un portavoz del centro de maternidad de Cardiff.

**Alucinaciones de viudos / viudas**

LONDRES, 1. (Efe-Upl).—Uno de cada seis viudos o viudas tienen alucinaciones en las ligadas que el fantasma de la esposa o del marido vuelve, informa un psiquiatra inglés. El doctor Dewi



CASA DE CERVANTES

Poesías de Santa Teresa de Jesús

El domingo, a las doce del mediodía, tendrá lugar en la Biblioteca de la Casa de Cervantes la 344 audición de las "Mañanas de la Biblioteca", en la que serán declamadas, con ilustraciones musicales, varias poesías de Teresa de Cepeda y Ahumada, santa y doctora de la Iglesia.

Será ésta, sin duda, una de las jornadas más concurridas en la historia de las "Mañanas".

La entrada es libre, sin otra limitación que la impuesta por la capacidad del local. Se ruega puntualidad.

Información Sindical

HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

Reunión sobre expropiación en el Polígono San Cristóbal

Se convoca a todos los afectados por la expropiación forzosa del Polígono de San Cristóbal a una reunión que tendrá lugar en esta Hermandad el día 5 de octubre, a las seis de la tarde, con el fin de tratar asuntos relacionados con dicha expropiación.

Exámenes de Licenciatura en Medicina y Cirugía

Hasta el día 8 del mismo mes se abre un plazo de matrícula para el examen de Licenciatura en Medicina y Cirugía, la cual podrá efectuarse en el Negociado de Medicina y Cirugía, en el Palacio de Santa Cruz, de diez a una y media de la mañana, previo pago de los derechos correspondientes.

El Príncipe presenció las maniobras «Azor II»

A su paso por Medina de Rioseco fue aclamado

El Príncipe don Juan Carlos de Borbón asistió ayer al desarrollo de la última fase de la Operación "Azor II", acompañado de los ministros del Ejército y Aire, Jefe del Alto Estado Mayor, Jefe del Estado Mayor Central, Subsecretario del Ministerio del Aire, capitanes generales de la I y VIII Región Militar, jefes de la I y II Región Aérea, gobernadores civiles de Valladolid y Palencia, Presidente de la Diputación, Alcalde y Delegado de Información y Turismo de Valladolid y altos cargos militares.

Invitados de honor al desarrollo de las maniobras fueron los agregados militares, aéreos y navales de Venezuela, Francia, Turquía, Alemania, Italia, Inglaterra, Colombia, República Dominicana, Bolivia, Arabia Saudí, Estados Unidos, Formosa y Argentina, Comisión de Estudios del Ejército y otras personalidades.

La Operación dio comienzo pasadas las seis y media de la mañana, con un simulacro de ocupación de la base de Villanubla, mediante el lanzamiento de paracaidistas tras la acción de la aviación propia para batir la resistencia de la base.

Una vez "ocupada" la base, comenzó a efectuarse el aerotransporte de tropas y material desde los aeródromos de Santiago de Compostela y La Coruña. Desde Villanubla, el Príncipe y acompañantes se trasladaron a la localidad palentina de Belmonte, donde estaba situado el puesto de observación número 2, presenciando el avance del Regimiento de Caballería Acorazada "Almansa", con el paso de los carros sobre un puente tendido sobre el Sequillo.

Allí, don Juan Carlos, que había llegado en helicóptero tuvo conocimiento de que en los puentes que la comitiva había atravesado, el público esperaba para verle y rendirle su más cálido homenaje. El Príncipe rompiendo el programa anunció su intención de trasladarse al próximo observatorio en automóvil, para detenerse en Medina de Rioseco, donde fue aclamado entusiastamente, saludando a la Corporación Municipal, que le esperaba en la carretera, y aceptando un obsequio, recuerdo de esta breve estancia. Allí se había congregado la totalidad del pueblo, rompiendo, ante la llegada de Príncipe, los cordones de la Guardia Civil y rodeando al Príncipe, a quien no dejaron de vitorear.

Desde el observatorio situado frente a la población de Tordehumos, el Príncipe y los observadores asistieron al despliegue de las fuerzas acorazadas del Regimiento de Caballería "Farnesio", en su progresión hacia los páramos de Castromonte, con actuación de fuerzas aéreas,

materializadas en una acción de ataque y defensa de la Operación. Mientras tanto, continuaban las operaciones de desembarco de hombres y material en la base de Villanubla, adonde llegó la comitiva poco antes de las tres de la tarde.

Tras el almuerzo, saludó a los agregados militares de las Embajadas, con quienes departió durante unos minutos, pasando después a ocupar nuevamente su lugar en la tribuna para presenciar las diversas actividades de la Brigada Aerotransportada y la acción de los helicópteros en el apoyo y protección de las cabezas de puente que, a primeras horas de la tarde, estaban a punto de alcanzar los objetivos definitivos, materializados en una línea ficticia que unía las localidades de Ciguñuela, Rebidillo y Velliza, mediante el envío de piezas de artillería y diverso material de combate.

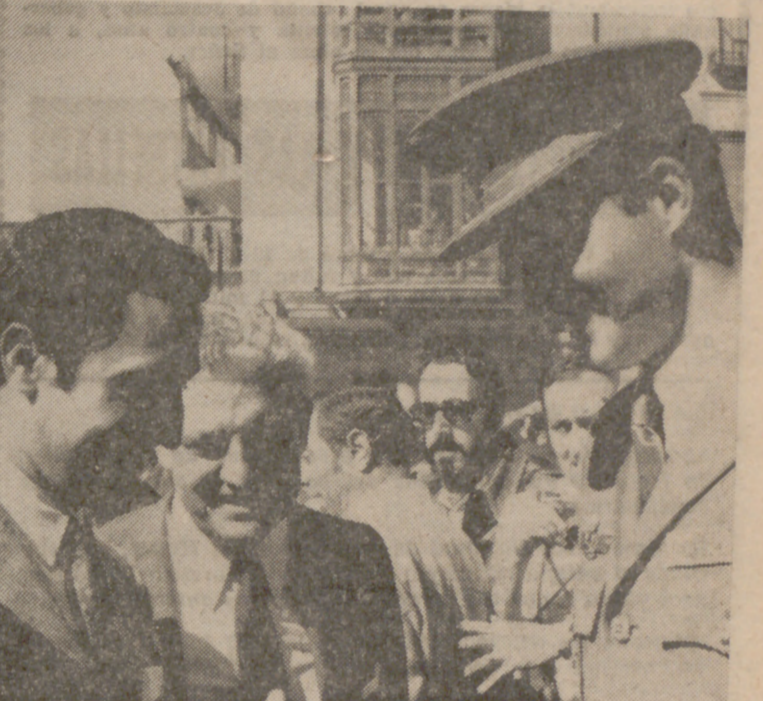
A las seis menos diez llegaban a la base de Villanubla las dos últimas series de desembarco aéreo, con intervención de tres aviones "Stol Caribou" y "DC-4", procedentes de La Coruña y Santiago de Compostela.

Finalizado el ejercicio, antes de iniciar su regreso a Madrid, don Juan Carlos manifestó al Capitán General del VII Región Militar —Jefe de la Fuerza conjunta— su satisfacción por el desarrollo de las acciones y la excelente preparación de las fuerzas que habían intervenido en las maniobras, fuerzas que estaban integradas por seis mil hombres, mil vehículos, ochenta carros de combate, sesenta y cinco aviones de caza y transporte y que se cifieron perfectamente a las instrucciones del Estado Mayor conjunto, integrado por un coronel del Estado Mayor de la Segunda Jefatura de Tropas de la VII Región Militar, un teniente coronel, un comandante y dos capitanes del Estado Mayor de la Capitania General de la VII Región y un comandante y un capitán de la Capitania General de la VIII Región, por el Ejército de Tierra, y un coronel, dos comandantes y un capitán del Estado Mayor del Mando de la Aviación Táctica, un comandante de la Aviación de Transporte, un comandante del Segundo Escuadrón de Transmisiones y un capitán de la Escuadrilla de Zapadores Paracaidistas.

En el plano de incidencias hay que destacar un herido durante el lanzamiento de paracaidistas, de carácter leve, y la ocurrida en el aeropuerto de Santiago de Compostela, donde uno de los aparatos que iba a iniciar el despegue se aceleró demasiado y tuvo que ser frenado bruscamente, reventándose las ruedas, sin que afortunadamente llegara a más.



El Príncipe de España, saludando al público en Medina de Rioseco durante su paso por la Ciudad de los Almirantes.



S. A. R. el Príncipe don Juan Carlos de Borbón acepta el obsequio ofrecido por la Corporación Municipal de Medina de Rioseco, donde la villa entera acudió a verle y aclamarle



El Príncipe don Juan Carlos, junto al Capitán General accidental y el Ministro del Ejército, observando el desarrollo de la operación.



Uno de los carros del Regimiento "Almansa" cruza uno de los puentes sobre el Sequillo, en el término de Belmonte.



Por Tordehumos, la Infantería sigue a los carros del Regimiento "Farnesio".

Valladolid 24 HORAS

Ha pasado la fiebre electoral de los últimos días. Ha habido calor en un tanto por ciento de los electores y, suponemos, temperatura adecuada en los candidatos. Si todo estaba en el tejado hace un par de días, hoy ya no hay incógnitas, porque aunque sólo han sido dados a conocer los resultados provisionales, los definitivos no cambiarán en esencia los que ya conocemos. Ahora lo que todos necesitamos es contar con el entusiasmo y la dedicación de los procuradores elegidos, en beneficio siempre de los intereses vallisoletanos, que serán los de todo el país.

Si la ciudad se vio inundada de propaganda electoral y la provincia sintió igualmente el impacto de esa publicidad por parte de los candidatos, hasta el punto de cambiar una buena parte del aspecto de algunas calles, el final de la elección coincidió con la salida de los servicios de limpieza para eliminar de todas las paredes los carteles que sirvieron como reclamo. Ya han desaparecido muchas fotografías, muchos "slogans", y dentro de poco habrán sido borrados en su totalidad o tapados por la actualidad de una película o un detergente.

Han pasado también las maniobras militares, que ayer presenciara el Príncipe de España en tierras vallisoletanas. El campo del tractor y la cosechadora se convirtió en zona para los ejercicios de los soldados, de los tanques y de la aviación. La normalidad ha vuelto hoy.

Ya no es tan normal el servicio de autobuses que tiene el Barrio de las Flores. Sólo cuatro vehículos a lo largo del día toman contacto con este barrio: a las ocho y a las diez de la mañana y a las tres y a las ocho de la tarde. En realidad, no es un servicio como para bailar sevillanas, y por eso hablamos de ello. Los vecinos del Barrio de las Flores, que están haciendo lo imposible por mejorar su situación en muchos aspectos, quieren una mejora también en el servicio de transporte. Parece que la Empresa lo prometió alguna vez. Si hubo promesa, lo mejor sería cumplir; y aunque no la hubiera, lo cierto es que cuatro autobuses son pocos ya para el Barrio de las Flores. Y que nadie diga que antes no tenían ninguno. Los tiempos cambian para todos.

MAXIMO

Instantánea

Aparcamiento de urgencia



Hemos escrito muchas veces del tema de los aparcamientos. Es un tema vivo, actual, que tardará en pasar a la historia de nuestra ciudad como un recuerdo. Preocupa a los conductores y preocupa a las autoridades municipales, que están

tratando de buscar soluciones de urgencia. Cualquier solar es bueno para ser convertido en aparcamiento improvisado, como este de nuestra fotografía, en otro tiempo patio del cuartel de San Quintín. (Foto Carvajal.)

LA DIRECCION DEL RESTAURANTE FERIA DE MUESTRAS. FIESTA BAILE de la temporada, en su salón-bodega, con la actuación de la Orquesta típica del Restaurante Feria de Muestras.

Para ser Donante Altruista de Sangre no se necesita más que pensar en los demás. Tener espíritu cívico. Estar sano. Solicitar un boletín de inscripción y presentarlo en la Hermandad de Donantes de Sangre, en la Residencia Sanitaria "GNESIMO REDONDO".

Respetuosa y emocionada gratitud a las mujeres casadas y cabezas de familia de la provincia de Valladolid

Atrunado por el peso de la responsabilidad que he contraído con esta muy querida provincia de Valladolid, tengo el honor de expresar mi respetuosa y emocionada gratitud a las Mujeres Casadas y Cabezas de Familia por la gran confianza con que he sido honrado. Me satisface, especialmente, la insuperable prueba y ejemplo de madurez política de Valladolid, que ha sido expresión elocuente de su preparación para un auténtico desarrollo de una democracia sincera y constructiva. A todos los electores les ofrezco mi lealtad y servicio a España y a la provincia. Muchas gracias de vuestro servidor y amigo, SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ



EL SANTO DEL DIA

SAN REMIGIO, ARZOBISPO DE REIMS († 533)



San Remigio, esclarecido tannaturo y apóstol de Francia, fue hijo de Enlilio, señor de Laón, y de Santa Cilina...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 1 de octubre de 1971. Van transcurridos 272 días del presente año y faltan 93 para llegar a 1972.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo genero en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA SU REFRAZ

"Octubre, echa pan y cubre." Lo dice porque es mes de siembra.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español: Fragmentos de zarzuela, 16.30: Grandes orquestas, 17.00: Mujeres en la canción, 17.30: Palito Ortega, 18.00: La noticia al momento, 18.05: Concierto de la tarde, 19.00: Musical, siete tarde, 19.30: "El Ballenato", 19.45: Los coros de Ray Charles, 20.00: Club Juvenil, 21.00: "Horas de Franco, horas de España", 21.55: Segundo noticiario, 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.30: Último minuto deportivo, 22.45: Música selecta, 23.00: Los viernes, zarzuela: "La verbena de la Paloma", 23.30: Hombres en ruta, 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Exodo" (cap. 15), "Historias extrañas", "Resurrección" (cap. 150), "La calle del amor prohibido" (cap. 122), Programa musical "Las enemigas" (cap. 145) y "El cuarto mandamiento" (cap. 10), 19.30: Discos dedicados y del oyente, 20.00: La discoteca, 21.00: Notas notables, 22.00: Las noticias de Radio Nacional, 22.15: Plaza Mayor, 22.30: Voces y canciones, 23.00: Programa de verano: Semana de la zarzuela, 24.00: Patrulla de noche, 1.00: Edición de madrugada, 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de auste, 7.00: Apertura y presentación, 7.02: Con vosotros: Concurso "Maya", — Dibujos animados, 8.05: Buenas tardes.

NOCHE

9.00: Novela: "Jeromin", de P. Coloma, 9.30: Telediario, 9.55: Programa de actualidad, 10.25: Estudio 1: "La ermita, la fuente y el río", de Eduardo Marquina, 12.00: Veinticuatro horas, 12.25: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste, 2.00: Apertura y presentación, 2.02: Sobre la marcha, 3.00: Noticias a las tres, 3.25: España en directo, 4.25: Planeta azul, 4.55: Cine para todos: "Tambores de Tahití", 1954, 6.20: "Disneylandia", 7.15: Dibujos animados.

TARDE

7.25: Fiesta. Desde el Parque de Atracciones de Madrid.

NOCHE

9.00: Teatro breve: "El observatorio", de Hoffman, 9.30: Telediario, 10.00: Antología lírica: "El mundo del maestro caballero", 11.15: "Marcus Welby, doctor en Medicina", 12.10: Veinticuatro horas, 12.40: Despedida y cierre.

Los frenos y la dirección

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y a las siete y media de la tarde.

Hoy viernes, a las siete y media de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Vía Crucis solemne.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Octubre, mes de Cristo Rey. Mes del rosario.

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial comentada.

Mañana, sábado, sabatina a la Santísima Virgen y Salve solemne. Viernes: Solemne Vía Crucis de rogativa por los frutos del Sínodo en Roma. Acto seguido, santa misa.

Sábado: Sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes.

Domingo: Misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, acto de reparación y por la unidad de la fe, con exposición de S. D. M.

Rogamos la asistencia, en particular, a cofrades y hermanas.

IGLESIA DE MARIA REINA DE LA PAZ (Padres Capuchinos)

Horario de misas para domingos y días festivos: Por la mañana, a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30. Por la tarde, a las 18, 19 y 20.30.

Misa vespertina en sábados y vísperas de fiestas: A las ocho de la tarde.

PARKOQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCION

(PP. Franciscanos.—Paseo Zorrilla) Novena en honor de San Francisco de Asís

Hoy, séptimo día de novena, o 7.º siguientes actos: A las 7.40 de la tarde, rezo del santo rosario, misa y ejercicio de la novena.

Predicará el padre José Luis Albizu, O. F. M. También se rezará la novena por la mañana, después de las misas de ocho y nueve.

Se invita de manera especial a los hermanos terciarios.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy, primer viernes de mes, a las siete y media de la tarde, las siete y media, retiro espiritual, dirigido por el padre director, en el salón de la Sección Filial del Instituto de la calle Ruiz Hernández, 14, suplicando la asistencia de socios y simpatizantes.

MAÑANA, PRIMER SABADO DE MES

La Virgen María ha estado siempre presente en la salvación del mundo, por voluntad de Dios.

En el nacimiento de Cristo ella lo muestra a los hombres; en Caná adelantó, sin duda, la hora de manifestarse Cristo al mundo; en el Calvario fue maravillosa su intervención; en Pentecostés está muy presente en la promulgación de la Iglesia; es la madre de los apóstoles en la primera difusión del Evangelio. Finalmente, Juan la vio en la hora apocalíptica, como Señora de cielos y tierra, presentando una batalla trascendente contra el enemigo de la salvación.

También ahora está en el secreto de la salvación del mundo y de cada uno de los hombres. Y nos invita a dialogar con Ella una vez al mes, cada Primer Sábado, que es su día. Recemos el rosario, confesemos y comulgemos aquel día, meditando los misterios, y ella nos promete una especial protección en la hora de la muerte.

Acordémonos que mañana es primer sábado de mes.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL

Nuevo plazo de matrícula

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, a título experimental, el primer curso de esta Escuela Universitaria, se abre nuevo plazo para la solicitud de admisión y formalización de matrícula, que finalizará definitivamente el día 9 del próximo mes de octubre, conforme a las siguientes normas:

Primera.—Podrán solicitar su admisión todos los alumnos que hubieren aprobado el curso Preuniversitario o el de Orientación Universitaria (COU), presentando las instancias en Secretaría de la Escuela, calle de la Merced 8.

Segunda.—Las distintas disciplinas de la carrera se cursarán durante tres años, de acuerdo con el plan de estudios que se fijará en el cuadro de anuncios.

Tercera.—Al final de dichos estudios se expedirá el título de Ingeniero Técnico, en las especialidades de Mecánica (secciones de construcción de maquinaria y estructuras e instalaciones industriales); Eléctrica (máquinas eléctricas, centrales y líneas y electrónica industrial); Química (sección de química industrial).

EXAMENES DE CONDUCIR

EXAMEN PARA EL DIA 6

Primera convocatoria

1, Andrade Alonso, Carlos, A-2 y B; 2, Bragado Hidalgo, Eduardo, A-2 y B; 3, Martínez Sarmentero, Julio, A-2 y B; 4, Redondo Rojo, Fernando, A-2 y B; 5, Salgado Gimeno, Alfonso, A-2 y B; 6, Alejo del Tío, Enrique, B; 7, Alonso Cojo, María Victoria, B; 8, Alonso Parra, Miguel Ángel, B; 9, Amor Castellanos, Angel, B; 10, Arto Rojo, Antidío, B.

11, Castiella Rodríguez, Carlos, B; 12, Esteban Alonso, Felipe, B; 13, Esteban Esteban, Francisco, B; 14, Díaz Calvo, Cecilio, B; 15, Fernández Fernández, Vicente, B; 16, Fernández Gutiérrez, Luis, B; 17, García Castaño, Celso, B; 18, García Martín, José, B; 19, García San Segundo, Isaac, B; 20, González Abad, Francisco, B.

21, Gutiérrez Gutiérrez, Antonio, B; 22, Herreros Lara, Cosme, B; 23, López Santamaría, Jesús, B; 24, Maeso Bariego, Antonio, B; 25, Maco Conde, José, B; 26, Martínez Rodríguez, María Consuelo, B; 27, Molinero Sánchez, María Jesús, B; 28, Palacios Padrones, Holanda, B; 29, Pascual Villar, Pascuala, B; 30, Peláez Casquero, José, B.

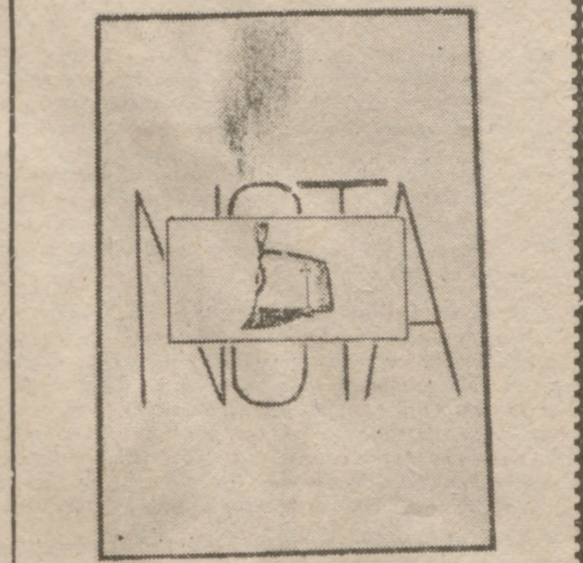
31, Pelillo Alvarez, Justo, B; 32, Pérez Martín, Josefa, B; 33, Prado Marin, Jesús, B; 34, Rico Carreño, José, B; 35, Rodríguez González,

TIEMPO PERDIDO

Grid puzzle with numbers 1-11 and a central image of a person.

TARDE-NOCHE.—1: Ponchera. 2: Ruegue. 3: Maltrato, manoseo. 4: Lengua usada antiguamente en el Mediodía de Francia. Edad egipcia. 5: Escuelas o naturalizas. Elevar. 6: Eface saliente de un tejado. Partecilla de agua u otro líquido. 7: Molestia. Designación de ley, doctrina, autoridad, etc., para prueba de lo que se dice o refiere. 8: Al revés, preposición. Entrega. 9: Estado alotrópico del oxígeno, producido por la electricidad. 10: Anillo. 11: Señal de socorro.

JEROGLIFICO



compacta. Onomatopeya de un golpe. 6: Ruega. Metal muy apreciado. 7: Artículo. Pronombre. 8: Cubierto de pias. 9: Da golpes una cosa contra otra repetida y violentamente. 11: A nivel de la superficie. (LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

Sesión del Ayuntamiento Fueron aprobados asuntos de tramite

Bajo la presidencia del Alcalde se adoptaron los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el agradecimiento de la Corporación al Director General del Instituto Nacional de la Vivienda por la atención prestada a los problemas planteados con respecto a esta ciudad y la ayuda prometida.

Quedar enterada de los telegramas dirigidos por esta Alcaldía a los Ayuntamientos de Barcelona y Gerona expresando el pesar de esta Corporación por las catástrofes inundaciones padecidas por dichas capitales.

Aprobar moción sobre el Cementerio del barrio de Puente Duero y pasarla a la Comisión de Sanidad a sus efectos.

Aprobar acta de señalamiento de línea y valoración de terreno. Conceder las siguientes licencias de obras: a don Angel Sánchez, para obras en local calle Lonja con vuelta a Plaza del Ochavo, con determinada condición; a don Francisco Pecharrmán, para id. en Paseo de Farnesio, 31, con id.; a don José Pascual, para id. en Colón, 6, con id.; a don Eutiquiano Mur-

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Servicios médicos en centros docentes oficiales de Enseñanza Media

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 pasado, aparece una Resolución de la Dirección General de Personal por la que se anuncia la contratación de servicios médicos en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media, Institutos Técnicos y Secciones Delegadas.

El plazo de presentación de instancias en esta Delegación es de diez días naturales a partir de esta fecha.

En el mencionado «Boletín Oficial del Estado» se indican los requisitos, el régimen jurídico y económico, obligaciones, incorporación al servicio y demás condiciones que deben cumplir los candidatos.

Los interesados pueden informarse por el «Boletín Oficial» o en las oficinas de esta Delegación, de doce a una.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Exposición del Censo Corporativo

Durante el presente mes de octubre estará de manifiesto en las oficinas de Secretaría de esta Cámara —General Mola, 10 primer izquiera— el Censo Corporativo correspondiente al año 1971, con relación de altas y bajas, pudiendo por los interesados presentarse las reclamaciones precedentes.

EL TIEMPO AYER, 28 GRADOS EN VALLADOLID

INFORMACION TECNICA

Borrascas: de 1.002 milibares en 47º Norte, 25º Oeste; de 1.000 milibares en 63º Norte, 26º Oeste; de 990 milibares en 50º Norte, 50º Oeste; de 992 milibares en 71º Norte, 04º Oeste; y de 1.010 milibares en 34º Norte, 15º Este. Anticiclones: de 1.024 milibares en 29º Norte, 10º Oeste; de 1.032 milibares en 50º Norte, 10º Este; de 1.023 milibares en 25º Norte, 29º Oeste; y de 1.023 milibares en 32º Norte, 55º Oeste. Gota fría sobre el sur de Italia a 500 milibares. Aumento de las temperaturas en el Cantábrico y mitad occidental de la Península. Corriente de chorro del Suroeste, de 130 nudos, sobre el barco "I" y de 175 nudos, de igual dirección, sobre el barco "M". O ra de 85 nudos, del Noreste, sobre el norte de Italia.

SITUACION GENERAL

Ayer, durante el día, el cielo estuvo muy nuboso en Canarias, parcialmente nuboso en Levante y litoral catalán. En el resto estuvo despejado. Hubo nieblas duras y la mañana en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y puntos dispersos del Duero, Cataluña y Levante. En la noche de hoy se han registrado chubascos débiles en Canarias y el cielo estuvo despejado en el resto de España. De madrugada se formaron nieblas en el Cantábrico, Ebro y Cataluña.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Continuará el cielo nuboso con claros y algún chubasco en Canarias. Buen tiempo en el resto de España, con cielo parcialmente nuboso en Levante y despejado en el resto. Vientos flojes del Noreste en Baleares y vertiente mediterránea. Sin cambio en las temperaturas, que serán especialmente altas en la mitad occidental de la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



# NO ESTAN SOLOS

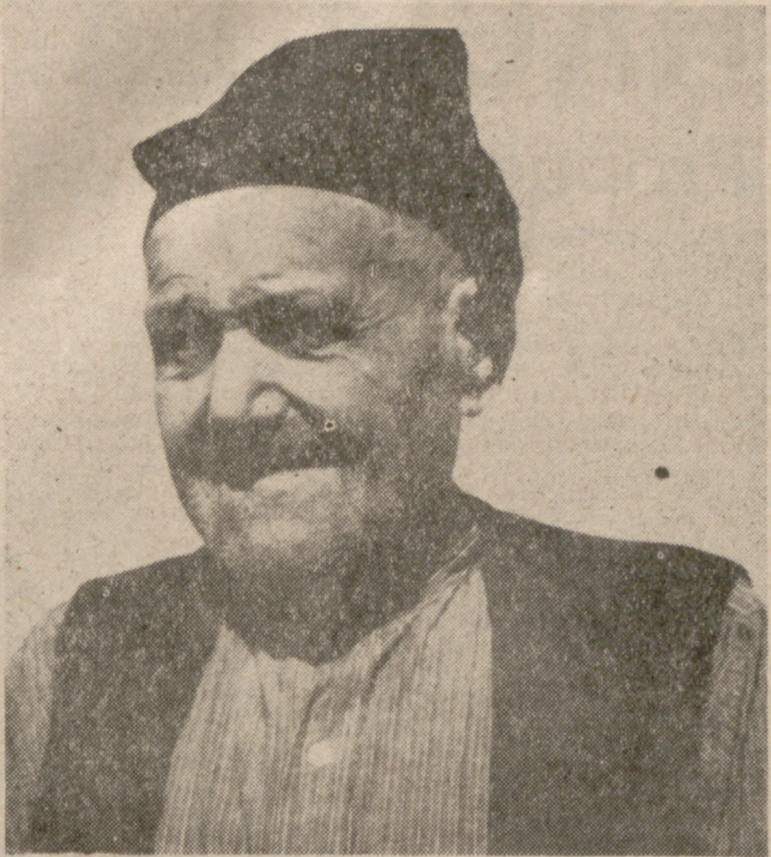
No están solos. No deben estar solos. Tienen que estar con la sociedad vigente, y la sociedad tiene que estar con ellos tratando de eliminar dolores y angustias. Ellos y ellas tienen que colaborar con su presencia a la decoración de la vida alejando la antigua tristeza de envejecer. Hoy no es triste envejecer. Es una continuidad de las almas que puede derramar experiencias y anieles. No es emocionante ver la figura de un anciano sonriente sentado al sol en tanto recuerda el tiempo pasado.

Se han marchado los años, pero queda en pie la existencia que no ha perdido belleza. Y el anciano sabrá que la belleza no solamente está en los libros bellos, en los cuadros bonitos, sino también en la persistencia de vivir. No están solos. Unas residencias, perfumadas de ambiente familiar, los esperan todos los días para poder refugiarse amablemente en ellas. La noche ya no es dolorosa, tal vez melancólica y poética para quienes viajan juntos en la misma nave de la vejez.

A lo lejos, envueltos en bruma de amor, los recuerdos de un tiempo de lucha y de padecimientos. Ahora, ya la silla cómoda, el refugio caliente en invierno y el banco de la primavera al aire libre, los cielos para soñar beatitudes y las tardes para descansar soñando. Y todo ello amparado por las organizaciones y entidades que dedican su tiempo a la asistencia de quienes van dejando en la vida horas, respiraciones y palabras que han de fructificar en los caminos.

No están solos. La sociedad se ha percatado de que los ancianos constituyen un gran equipo al que hay que entrenar todos los días en el amor y en la esperanza. Y por ello la sociedad fija su mirada protectora en estos hombres, en estas mujeres, que saben de la vida tanto como la vida sabe de ellos y de ellas; es decir, mucho.

Cada vez aumentan más las organizaciones encargadas de velar por la ancianidad. Aumenta en definitiva, el amor en este mundo de



conflictos internacionales. Los Estados se acercan en silencio a estas personas para entregarles una buena parte de su actividad humana, de su bondadosa sabiduría. Porque es justo. Porque existe un evangelio. Porque todos somos hijos del cielo para vivir en la tierra y morir en la tierra.

Es bonito acudir a una residencia de ancianos a ver cómo viven y cómo sonríen los residentes; incluso a escuchar cómo discuten entre ellos y ellas las razones y las ciencias de la vida en espera de que llegue la ciencia definitiva y el abrazo iluminado. Es bonito, porque allí vemos la realidad de un tiempo y comprendemos el temblor de las luces del pasado que en parte se han ido debilitando de la mano de Dios. Y lo trascendente para el mundo que contempla y para

quienes se van marchando lentamente es que estas luces no se apagan del todo dentro del alma y que continúan brillando hasta que una paz venga a sustituir a otra paz.

Es, pues, emotiva la estampa de los ancianos en los jardines de sus residencias, en el verano, gozando de la sombra de los árboles; en la primavera, admirando los cielos despejados y sintiendo el aire transparente; en el otoño, recordando otros otoños que nunca se fueron del todo. Y la emoción anima al pensar que unas manos protectoras se mueven en permanente acto de servicio, acariciando las imprescindibles horas crepusculares. No, no están solos.

JOSE LUIS MARTIN ABRIL (PYRESA)

## Imposición al Capitán General de Canarias de la Orden de Africa

### El acto ha constituido una expresión de hermandad entre los tres Ejércitos

AAIUN (Sahara Español). (Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento, Ramiro Sautamaria).—En el Centro Cultural de los Ejércitos de la capital de Sahara se ha celebrado un acto de hermandad castrense, entre los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire que ha venido a expresar una vez más la estrecha camaradería de la gran familia castrense, brazo armado de la Patria y genuina representación de la vinculación del pueblo con el Ejército, básica para la unidad de una España donde las fuerzas militares de Africa y de Canarias mantienen incólume el espíritu del 18 de Julio de 1936.

Aaún ha sido testigo de la brillante ceremonia de imposición por el capitán general de Canarias y jefe de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire del Archipiélago y del Sahara, don José Angosto y Gómez Castañón, de las Cruces del Mérito Militar, al general don José Serrano Palacios, segundo jefe del Sector Militar; al comandante de Aviación, don Santiago Trujillo Ruiz, jefe de la Comandancia Aérea de Villa Cisneros; comandantes don Isidoro Cuerva Ruiz, de Infantería y don Antonio Murga y Fernández de Bobadilla, de Artillería; teniente de Infantería don Eladio Ortega Rodríguez, y sargento legionario, don Laureano Martín Frutos. También lo hizo a don Manuel Castilla Ortega, director del Seminario «A. O. E.»; a don Eduardo González Ruiz, director de Radio Nacional de España en el Sahara y redactor-jefe de «A. O. E.»; y a don Antonio López Sánchez, jefe del equipo de TVE en el Sahara.

El teniente general Angosto, que llegó acompañado de sus principales colaboradores en el Estado

Mayor, ha sido acogido con gran afecto en estas tierras donde se le admira y se le quiere. Fue recibido por el Gobernador General, a quien acompañaban las principales autoridades del territorio. Una bienvenida cálida, surgida del corazón, como la merecen los honores de bien que sirven a España y a Franco, con un espíritu envidiable.

Tras la lectura del Decreto de la Presidencia del Gobierno, por el secretario general del Gobierno General del Sahara, don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, impuso al teniente general Angosto y Gómez de Castañón las insignias de Gran Oficial de la Orden de Africa, pronunciando sentidas palabras de ofrecimiento, en nombre del pueblo saharaui.

El teniente general Angosto contestó con unas palabras en las que dijo:

«El recibir tan preciada Orden me liga aún más, si ello cae,

pital en continuo progreso; en el abastecimiento de aguas potables, etc.

Habéis hablado, mi General, de mis deseos por mejorar las condiciones de vida y eficiencia de las unidades del Sector. De lo que si podéis estar seguros es que la máxima parte de mi labor y la de mi Estado Mayor ha estado encaminada a ello».

Destacan entre dichas unidades las tropas nómadas y la Policía Territorial, cuyo prestigio es muy grande entre el pueblo saharaui, ya que ellas encarnan el espíritu guerrero y noble de su raza. A las mismas corresponde, juntamente con las hermanas tropas españolas la defensa del territorio contra ambiciones exteriores que quieran interferir el futuro que todos de senamos para este tan querido y noble pueblo saharaui.

Es digno de destacar por su elocuencia, la presencia de una nutrida representación del pueblo sa-



## Víctimas del tráfico

La cama puede parecerse por momentos, debido a que aminoramos y aminoramos en una mañana horas de trabajo. Pero alguien tuvo que cuidar el tráfico, las horas de los días, e inventar. Y lo mismo sucede con tantas y tantas "pequeñas" cosas que, en realidad, constituyen y forman nuestra existencia cotidiana. Sus inventos bien merecen un reconocimiento unánime.

Las víctimas del tráfico, en este sentido, son dignas de un testimonio público. Escribamos cifras y datos, pero no queda conciencia plenamente de lo que han representado y representan en la evolución, digamos social, de nuestro tiempo. En Brasil han tomado ya, al parecer, la iniciativa. En la ciudad de Fortaleza, Estado de Ceara, van a levantar un monumento en su memoria, según han hecho público las autoridades locales.

Se trata de lograr un doble y positivo propósito: honrar a los muertos, de una parte, y, de otra, recordar a los vivos —casi escribo supervivientes— las precauciones que es preciso adoptar para evitar este trágico tipo de accidentes. Homenaje merecido a quienes cayeron en aras del progreso, de la motorización que subyace nuestra época, y advertencia visible de uno de los más acuciantes peligros actuales, convertido a base de cifras sangrientas en el más amenazador "jinetes del Apocalipsis" contemporáneo.

Se comparan con frecuencia los totales de víctimas del tráfico mundial con los de las causadas en la segunda gran guerra, con las producidas por el cáncer o por las dolencias cardiovasculares, y parece ser que aquellas se sitúan en cabeza con cierta relativa facilidad que, además, parece amenazar con un mayor despegue, con una línea de progresión quizás incluso geométrica en su continuado ascenso.

Algunas personas, desgraciadamente bastantes, sufren una rara transformación al tener un volante entre sus manos. Y lo más terrible de los accidentes de tráfico es que, "a posteriori", suele comprobarse que muchos de ellos, un importante porcentaje, habrían sido evitables con la simple adopción de aquellas precauciones que consisten tan sólo en cumplir las normas legalmente establecidas para lograr la mayor fluidez y la mayor seguridad posibles en la circulación.

El día que nos convenzamos de ello, de su imperiosa necesidad, y que la sigamos a rajatabla, habremos conseguido lo propuesto: reducir al mínimo factible los percances que hoy se producen. Y, entonces, para felicidad de todos, los monumentos como este que van a erigir en Fortaleza, quedarán para un recuerdo necesario de lo que fue una etapa de la humanidad. Una etapa venturosamente superada. ¿Llegará ese día?

GAYTAN



El teniente general don José Angosto y Gómez del Castillo, al que el Gobernador General del Sahara le impuso las insignias de Gran Oficial de la Orden de Africa, condecoración que le fue concedida a petición del pueblo saharaui por el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

a estas queridas tierras y al noble pueblo saharaui, al que tanto cariño siento, como sabéis nuestro Caudillo y todo el pueblo español. Somos dos pueblos hermanados por nuestro gran sentido religioso y viril de la vida, entre los cuales existe una estrecha unión sin discriminaciones de ningún orden.

Antes de hacerme cargo de mi actual mando seguí atentamente la labor realizada en el Sahara. Sobre el terreno he podido apreciar y valorar debidamente el gran entusiasmo desplegado y lo mucho hecho por nuestro gobernador general anterior, general Pérez de Lema, y por el actual, general De Santiago, que dicho cargo está poniendo bien de relieve sus grandes dotes humanas, civiles y militares, su gran prestigio y sobre todo su amor al pueblo saharaui.

La gran labor realizada por todos nuestros gobernadores generales se ha apoyado en el asesoramiento y sugerencias de organismos y autoridades saharauias: Asamblea General, Cabildo, Ayuntamiento y ha tenido siempre como guía el mejorar en todo lo posible, las condiciones de vida del pueblo saharaui. Mejor que nadie conocéis vosotros la labor desarrollada en materia de enseñanza, de sanidad, de acción social, de creación de puestos de trabajo, de obras públicas, de urbanización, cuyo ejemplo bien patente tenemos aquí en el Aaiún, que se ha convertido en una verdadera ca-

haraui en el acto. Esta representación que significó la adhesión de quienes nos comprenden estaba presidida por el presidente del Cabildo saharano, señor Seila uld Abeida, a quien acompañaban el presidente de la Yemaá o Asamblea General, don Jatri uld Yumani; alcaldes de Aaiún y Villa Cisneros procuradores en Cortes y jefes de tribus, así como numerosos saharauias, que anhelaron manifestar con su asistencia su íntima vinculación con el Ejército.

El acto celebrado en la capital del Sahara ha sido un homenaje surgido del corazón a quien se le estima mucho en estas tierras, el capitán general de Canarias, don José Angosto y Gómez Castañón, que trajo amor y amor se lleva del pueblo saharaui y de todos los españoles que aquí estamos.

# Por qué es rentable el J-4 de SAVA?



POR SU POCO CONSUMO: 0,65 Ptas. Km.



TIENE MAS DE 5 TRAJES



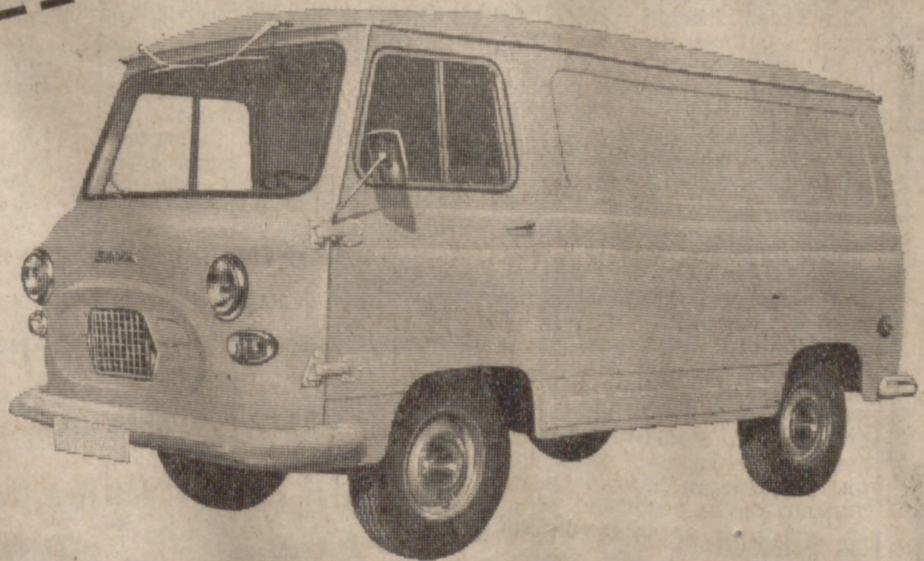
MENOR RADIO DE GIRO (5 MTS.)



MUY MANEJABLE CON CARNET DE

AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

**SAVA**  
LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



J-2



**SAVA** VEHICULOS LIGEROS DE **E. N. A. S. A.**

DISTRIBUIDOR DE SAVA  
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Calvo Sotelo, 4 - Tel. 22 51 98 - VALLADOLID

GARSAN / GARCIA - RUECAS

Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desee llamar:

- Barcelona: 93.
- Bilbao: 940.
- Caceres: 927.
- La Coruña: 931.
- Lérida: 973.
- Madrid: 91.
- Oviedo: 985.
- Salamanca: 938.
- Salamanca: 923.
- Santander: 949.
- Toledo: 925.

## Esta noche, a las 9

EL TESTIMONIO RADIOFONICO DE UNA PRESENCIA INFATIGABLE AL FRENTE DE LOS DESTINOS DE LA NACION

"HORAS DE FRANCO,

HORAS DE ESPAÑA"

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO de la

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

realizado en su EMISORA CENTRAL

"LA VOZ DE MADRID"

y retransmitido por las emisoras

**R. E. M.**

y

**C. A. R.**



# CINEMA COCA

HOY -- A las 5, 7,45 y 10,45

¡Segunda semana de éxito sin precedentes!!

NUNCA HUBO NADA, NUNCA HABIA NADA COMO ESTA MARAVILLOSA PELICULA



## AEROPUERTO

UNA PRODUCCION DE ROSS HUNTER  
BURT LANCASTER - DEAN MARTIN  
JEAN SEBERG - JACQUELINE BISSET - GEORGE KENNEDY  
HELEN HAYES - VAN HEFLIN - MAUREEN STAPLETON - BARRY NELSON  
LOYD NOLAN - DANA WYNTER - BARBARA HALE

Música compuesta y dirigida por ALFRED NEWMAN. Guía y dirección de GEORGE SEATON.  
Basada en la novela de ARTHUR HAILEY. Producida por ROSS HUNTER.  
PELICULA UNIVERSAL. TECHNICOLOR. 70% TODD-AO

(Unicamente mayores de 18 años)  
Despacho de localidades anticipadas

## HOY - AVENIDA - 5-7,45 y 10,45

EL AUTENTICO CANTINFLAS...  
EL DE "LA GABARDINA"  
EL DEL MILLON DE CARCAJADAS

## MARIO MORENO CANTINFLAS



¡SUBE y BAJA con TERESA VELAZQUEZ

DEPORTISTA MIL x MIL... LE ENSEÑARA A NADAR EN UN MAR DE RISAS SIN FIN...

(Para todos los públicos)

# TEATRO ARGENTINO

INSTALADO JUNTO AL ESTADIO ZORRILLA

## HOY, PRESENTACION

EN FUNCIONES DE 5,30, 8,15 y 11,15, numeradas

¡Cambio de programa cada dos días!

EL MEJOR ELENCO, VESTUARIO Y LUMINOTECNIA PRESENTADO EN UN ESPECTACULO!

Se venden localidades con un día de antelación  
¡NO SE CONFUNDAN - COMO EL ARGENTINO, NINGUNO!!  
¡Solo por siete únicos días! - (Mayores de 18 años)

Taquillas abiertas de doce a dos y de cuatro en adelante

### DELICIAS

Desde las cuatro ENCRUCIJADA PARA UNA MONJA

Scope-Color, por Rosanna Schiaffino, y EL SEÑOR DE LA GUERRA

Scope-Color por Charlton Heston (Mayores de 18 años)

### EMBAJADORAS

Desde las 4,30 LA NOCHE INVITA A MATAR

Color, por Harry Guardino y Susan Saint James, y JUGANDO CON LA MUERTE

Color, por Joan Crawford y John Ireland (Mayores de 18 años)

### CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)

Una encantadora película para una encantadora mujer

## DARLING LILI

TODD-AO 70 mm. y Technicolor

Julie Andrews - Rock Hudson (Mayores de 18 años)

### LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45

Una película "Sexacional" ¿Es usted tímido ante el amor?

## AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA...

Eastmancolor, por Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén (Mayores de 18 años)

### CAPITOL

Desde las 4,30, continúa ¡¡ULTIMO DIA!!

## NO SOMOS DE PIEDRA

Eastmancolor con ALFREDO LANDA y LALY SOLDEVILLA

## EL HOMBRE DEL CADILLAC

Cinemascope - Eastmancolor BOUVIL LOUIS DE FUNES (Mayores de 18 años)

### TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

El primer film en color del genial

INGMAR BERGMAN

## PASION

por Max Von Sydow y Bibi Anderson (Mayores de 18 años)

### CINEMA ROXY

HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45 (Rogamos puntualidad)

¡2.ª SEMANA APOTEOSICA!

## CROMWELL

TODD-AO 70 mm. Technicolor

por Richard Harris y Alec Guinness (Mayores de 14 años)

### Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

El film que entusiasma a todos los públicos

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE Color, por Joe Marvin, Jean Seberg y Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

LA NOCHE DE WALPURGIS Color, por Patty Shepard, y Paul Naschy, y DELE COLOR AL DIFUNTO Color, por José Luis López Vázquez y Graciela Morales (Mayores de 18 años)

### CINE REX

HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

EL APARTAMENTO DE LA TENTACION Color, por Carmen Sevilla, y NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO Color, por Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

### ZORRILLA

A las 4,30, 7,30 y 10,30 (Descanso a la mitad)

La historia de amor de una pasión oscura y absorbente. De la novela más escabrosa surge la película más audaz y atrevida y que usted nunca pensó ver en el cine.

## LOLITA

Versión íntegra inglesa con subtítulos con JAMES MASON, SHELLEY WINTERS y PETER SELLERS Producción Metro Golwyn Mayer (Rigurosamente mayores 18 años)

### EL MINISTERIO DE TRABAJO,

a través de la Dirección General de Promoción Social lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agrícola, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

## Se reanuda el diálogo interalemán

BERLIN. (Efe).—Michael Kohl, secretario de Estado de la Presidencia del Consejo de Ministros de la R. D. A. ha aceptado la invitación de su homólogo de Bonn, Egon Bahr y mantendrá hoy conversaciones en Bonn, según confirma la agencia «ADN», de Berlín Este.

La misma fuente indica que «las negociaciones sobre un tratado general de «tráfico entre ambos Estados alemanes y un tratado de tránsito a Berlín Oeste proseguirán hoy en Bonn».

## Delegación egipcia a Teherán

EL CAIRO, 1. (Efe-Upi).—El vicepresidente Hussein Shafiq dirigirá la delegación egipcia en los actos conmemorativos del 2500 aniversario del imperio persa, informa hoy el diario «Al Ahram».

El diario añade que la delegación saldrá de El Cairo hacia Teherán el 13 de octubre y permanecerá allí durante cuatro días.

## 600.000 pesetas por venta ilegal de carne

BILBAO, 1. (PYRESA). — Con una multa de seiscientos mil pesetas ha sido sancionado Juan Darpon Madariaga por venta ilegal de carne, según publica el «Boletín Oficial de la Provincia» de Vizcaya.

## EN MEDINA DE RIOSECO

# Un muerto y tres heridos graves al chocar un autocar contra una pared

## Los ocupantes iban a la concentración de Madrid

A las tres y media de esta madrugada, en Medina de Rioseco, un autocar que venía de Avilés para acudir a la concentración de la Plaza de Oriente, sufrió un grave accidente en el centro del pueblo al chocar contra una pared.

Según nos informan desde Medina de Rioseco, en el autocar viajaban jóvenes y personas mayores del pueblo de Navia (Asturias). En los primeros momentos se calculaban unos treinta heridos, de los cuales dos se encuentran en estado grave. Las primeras curas de urgencia se realizaron en el Hospital de Medicina de Rioseco, siendo trasladados a Valladolid en ambulancias los que parecían más graves.

El autocar pertenece a la empresa «Autos Blanco» de Avilés, matrícula de Oviedo 114-337.

La parte delantera quedó destruida por completo, siendo necesario realizar laboriosos trabajos para poder resaca ar al conductor, llamado Higino Raúl González Fernández, que se hallaba en gravísimo estado, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo», de Valladolid, donde falleció a los pocos momentos.

En el mismo centro sanitario

# "CINCO CAMINOS HACIA LA PAZ"

## Propuesta de Israel a Egipto

### NACIONES UNIDAS. (Efe).—

Israel ha propuesto formalmente a los países árabes la apertura de unas negociaciones durante el mes de octubre para discutir la posibilidad de reabrir el Canal de Suez y reanudar la misión Jarring.

En un discurso dirigido especialmente a Egipto, el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, declaró «cinco caminos hacia la paz» en Oriente Medio destinados a romper el punto muerto del conflicto.

«Reunámonos este mes bajo los auspicios de los Estados Unidos para discutir los detalles y principios de un eventual acuerdo», dijo Eban, dirigiéndose a Mahmud Riad, ministro egipcio de Asuntos Exteriores.

Abba Eban declaró ante la Asamblea General de la ONU su deseo de convertir «polemicas estériles» en una nueva misión y una nueva esperanza.

Los cinco puntos delineados por el Ministro israelí son:

### 1. ACUERDO SOBRE EL CANAL DE SUEZ

«Hay muchas razones para darle prioridad», dijo Eban. Y añadió: «Una transición repentina de un conflicto de más de dos decenios a un acuerdo total se ha demostrado difícil, y puede ser más racional esperar un progreso por etapas. Cada etapa se ajustará a un problema específico al mismo tiempo que abrirá el camino a la paz definitiva.»

### 2. LA MISION JARRING

Si hasta ahora no ha tenido demasiado éxito la mediación del diplomático sueco Jarring, es porque se han querido establecer «condiciones previas». La retirada y las cláusulas fronterizas, como todas las demás provisiones, deben determinarse a través de un acuerdo que por supuesto implica negociación.

### 3. REFUGIADOS

Este problema, en opinión de Abba Eban, requiere una amplia aceptación y «una responsabilidad internacional». Recordó la propuesta israelí de celebrar una conferencia de países de Oriente Medio, naciones que han ayudado a aliviar el problema de los refugiados y organismos internacionales para lanzar un plan de cinco años destinado a solucionar la cuestión.

### 4. PRINCIPIOS DE PAZ

Según el Ministro israelí, los problemas de las fronteras y de la seguridad de todos los países de la zona se consideran habitualmente como el centro del conflicto aunque «hay otras materias no resueltas».

Eban dijo que pese a la apariencia de coincidencia entre Egipto e Israel sobre los principios de paz no agresión, reconocimiento y negociación, existían «disparidades sustanciales», por lo que sería conveniente redactar «algunas de las cláusulas del tratado egipcio-israelí respecto a los principios de paz».

### 5. «REUNAMONOS»

«Este quinto camino hacia la paz se refiere al procedimiento de negociación, pero su peso es sustancial», dijo Eban.

«Propongo al ministro egipcio Riad que nos guíemos por el espíritu que inspira la vida internacional de nuestra época. Reunámonos aquí este mes bajo los auspicios de los Estados Unidos para discutir los detalles y principios del acuerdo sobre el Canal de Suez, o bajo la presidencia del embajador Jarring para discutir el establecimiento de la paz de acuerdo con la resolución número 242 del Consejo de Seguridad.»

## CANDIDATOS A CONSEJEROS NACIONALES

MADRID. (PYRESA). — Cuarenta y cuatro aspirantes a candidatos a consejeros nacionales por representación provincial han sido propuestos a través de los Consejos Locales de 26 provincias, según los datos disponibles hasta este momento.

La relación de aspirantes a candidatos es la siguiente:

Alicante: don Miguel Moscardó, don Luis Fenoll y don Rafael Coloma.

Asturias: don Francisco Labadie Otermin, don Carlos Hidalgo Schuman, don Ramón Ferrero García, don Mario González Galán y don Manuel Figueroa López-Oaña.

Cáceres: don Fernando Hernández Gil.

Cádiz: don Joaquín Rubio Gutiérrez y don Pedro Argudo Rivero.

Jaén: don Antonio José García Rodríguez-Acosta.

Lago: don Antonio Pedrosa Lafas y don Eduardo del Río Iglesias.

Santa Cruz de Tenerife: don Pedro Doblado Claverie y don Lorenzo Rodríguez Rojas.

Segovia: don Tomás Sánchez Huerta.

Soria: don Gabriel Cisneros Laborda.

Tarragona: don Tomás García Rebull.

Málaga: don José Utrera Molina.

Las Palmas: don José Naranjo Hermosilla, don Manuel de la Cruz Fernández y don Antonio López Lima.

Toledo: don Daniel Riesco Alonso y don José Finat y Esquivá de Romani.

Zaragoza: don Santiago Pardo Canalis.

Albacete: don Santiago Guillén Moreno.

Burgos: don Fernando Dancausa de Miguel.

Castellón: don Francisco J. Badalá Castell.

Guadalupe: don Fernando Aldana Ocio.

Alava: don José María Rabavera y Ortiz de Zúñiga.

Salamanca: don Jesús Aramburu O'arán.

Badajoz: don Alfonso Pérez Viñeta y Lucio, don Enrique Sánchez de León Pérez y don Rafael Canellas Rodríguez.

León: don Rodolfo Martín Villa.

Guipúzcoa: don Antonio Echeverría Albizu y don Marcelino Oreja Aguirre.

Santander: don Antonio Zúñiga González y don Jesús Collado Soto.

Valencia: don Fernando Matéu de Ros don Vicente Lerma Andúe y don José María Adán García.

Baleares: don Victoriano Sansó.

## Audiencia Pública

# MUERTA POR UN CAMION

## Concurrencia de culpas

La indemnización pretendida por los actores tiene su causa en la muerte de su madre al ser empujada violentamente por un camión, apareciendo acreditada la realidad del daño, y su importe, cuya apreciación corresponde a los Tribunales y es adecuadamente valorado en cuanto al daño moral que la pérdida de un «ascendiente» directo supone, por el Juzgado de Instancia, en la cantidad de 250.000 pesetas.

La indecisa forma de actuar de la víctima al salir a la carretera primero, volver sobre sus pasos y finalmente intentando cruzarla sin cerciorarse previamente de la falta de obstáculos que permitieran hacerlo sin detrimento de su seguridad personal, concurre en la producción del accidente en igual proporción que la del conductor del vehículo que se le aproxima, sin haberlo advertido con los medios adecuados, ni realizar las maniobras precisas para evitar la colisión o, al menos, no lo acredita cumplidamente, cuando precisamente el conductor de todo vehículo debe extremar su diligencia al máximo al significar su mera utilización un riesgo para los demás, que crea por el simple hecho de circular por la vía pública.

Al concurrir la culpa de la víctima y la del conductor en la producción del accidente, éste ha de responder sólo en la proporción del cincuenta por ciento atribuible a su conducta culpable (sentencias de 14-10-57 y 6-2-58) e indemnizar a los actores en la suma de 125.000 pesetas, más 17.356 por gastos de hospitalización y entierro, que fueron debidamente probados, sin haberlo hecho así con los medicamentos reclamados.

Se confirma, pues, la sentencia del Juzgado sin hacer especial imposición de las costas de esta apelación.

Siendo ponente el magistrado de la Sala de lo Civil don Germán Cabeza,

FERNANDO AFARICIO

tas, más 17.356 por gastos de hospitalización y entierro, que fueron debidamente probados, sin haberlo hecho así con los medicamentos reclamados.

Se confirma, pues, la sentencia del Juzgado sin hacer especial imposición de las costas de esta apelación.

Siendo ponente el magistrado de la Sala de lo Civil don Germán Cabeza,

FERNANDO AFARICIO

## Unión Eléctrica, S. A.

### Emisión de acciones con cargo a la Cuenta de Regularización

El Consejo de Administración, en uso de las facultades conferidas por la Junta General de 12 de mayo de 1971, ha acordado aumentar el Capital social con cargo a la Cuenta de Regularización, Ley 74/1961, en las siguientes condiciones:

PRIMERA.—Se entregará una acción librada de 500 pesetas nominales por cada 15 de las que se hallen actualmente en circulación, es decir, del número 1 al 24.923.926, ambos inclusive, con cargo a la Cuenta de Regularización de Balance y con carácter de operación independiente, corriendo por cuenta de la Compañía cuantos gastos e impuestos sean consecuencia de la operación.

SEGUNDA.—El derecho de suscripción, mediante entrega de los correspondientes cupones número 121 habilitados al efecto, podrá ejercitarse en el plazo comprendido del 5 de octubre al 4 de noviembre del corriente año. Han sido encargados de la operación los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central e Industrial de León y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

TERCERA.—Las nuevas acciones tendrán el carácter de ordinarias y participarán en beneficios a partir de 1 de enero de 1972.

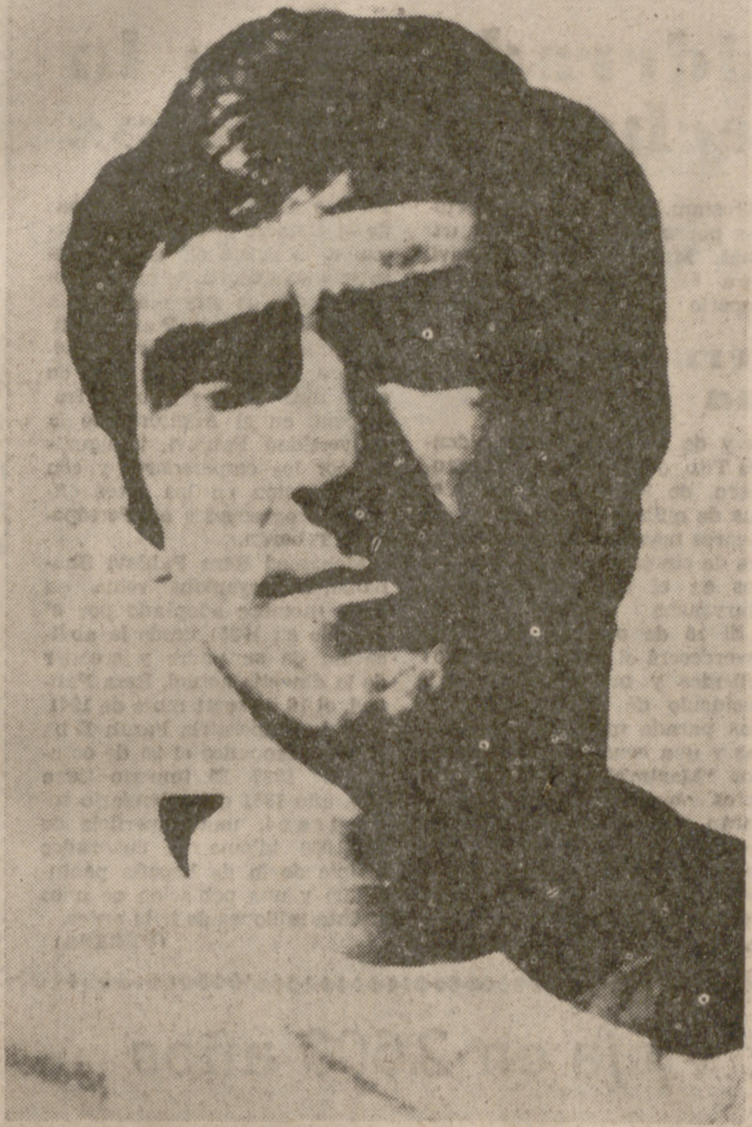
Madrid, 25 de septiembre de 1971.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



EL VALLADOLID, CAMINO DE CHICLANA

Pérez García reaparecerá en el Ramón de Carranza

Hay otra variante: Usandizaga en lugar de Lorenzo



USANDIZAGA

El entrenamiento de los jueves magnífico césped natural, se disputó ayer un escenario distinto. Héctor Martín se llevó a los jugadores a Cabezón, y allí, en el

blanquívioleta. El interés del entrenamiento estaba centrado en la actuación de Pérez García en el lateral. El zaguero, sin forzar en ningún momento, actuó a plena satisfacción, despidiendo afirmativamente la incógnita que existía sobre su alineación en Cádiz.

No actuó Docal, y la medida obedece a una elemental precaución. El médico ha ratificado que no existe el menor vestigio de la lesión, pero aconsejó igualmente que si el entrenador no lo creía indispensable no actuara en este entrenamiento. Naturalmente, las indicaciones fueron atendidas y Juan Docal vio como simple espectador el partido.

Se confirma otra novedad que ayer dábamos como probable: la entrada de Usandizaga en el equipo inicial, en lugar de Lorenzo. El guipuzcoano ocupará su demarcación en la zona central del campo, intentando defender esa parcela en el Estadio madrileño junto con Endériz y Lizarralde. A Héctor Martín le preocupa esa demarcación, porque en los últimos en-

cuentros se ha evidenciado indudable falta de potencia y es ahí donde se encuentra la clave del éxito.

En el Ramón de Carranza saldrán, inicialmente: Aramayo; Salvi, Docal, Berriozábal, Pérez García; Endériz, Lizarralde, Usandizaga, y Astrain, Alvarez y Fede. Un equipo proyectado con claro signo de contención, con la esperanza de dominar el centro del campo y sacar provecho de los contraataques. Como suplentes viajan Benjamín, Delio, Segura, Aparicio y Lorenzo.

La expedición ha salido esta mañana, las ocho, por Cáceres, cambiando el primitivo itinerario por la saturación que hoy sufren las carreteras de acceso a Madrid. El grupo almorzará en la capital extremeña, para proseguir viaje hasta Chiclana de la Frontera, donde quedará instalado. Está previsto para mañana un entrenamiento en el escenario del encuentro, en el que participarán todos los jugadores, incluido Docal.

Ocaña «se vengó» en el Sollube

Tamames fue segundo y Merckx, tercero

BERMEO (Vizcaya). (AIFI). — Luis Ocaña se proclamó brillante vencedor del «I Criterium Ciclista» Guernica-Sollube, disputado sobre 52 kilómetros, con salida en Guernica y final en el alto de Sollube.

Tomaron la salida veintiseis corredores, con mayoría de ciclistas del «Kas». La representación extranjera la ostentaban los belgas Merckx y Huysmans, del «Molteni» y el francés Labourdette, del «Bic». Tras una escapada poco antes del alto de Baquio, Ocaña llegó en solitario a lo alto del Sollube, donde le fueron entregados los atributos de campeón.

- 1.—Luis Ocaña, Bic, 1-33-47. 2.—Tamames, Werner, 1-35-20. 3.—Merckx, Molteni. 4.—Joaquín Galera, Karry. 5.—Balagué, Werner.

TENIS CONCURSO INTERNACIONAL DEL REAL MADRID Triunfos de Santana y Gisbert

MADRID. (PYRESA). — La actuación de Manuel Santana en las competiciones del X Concurso Internacional de Tenis del Real Madrid ha sido la nota predominante en la Ciudad Deportiva, en donde muchos aficionados se dieron cita para ver en acción al singular tenista. Manuel Santana ganó fácilmente en partido de individuales a Rehinger por 6-1 y 6-2.

Martin Mulligan vio cómo el veterano Lewis Hoad le opuso clara resistencia, en el primer set, que terminó con 12-10 a favor del italiano-australiano, que después ganaría por 6-3 el segundo set, presentándose Mulligan como jugador en buena forma.

Los resultados más importantes de la jornada han sido los siguientes:

- Elschbreich vence a Philip Moore 6-3 y 6-0. Manuel Santana, a Rehinger, 6-1 y 6-2. Señora Franco y señora Danilewski vencen a señora Errico y señora Sánchez Leoz 6-3 y 6-3. Juan Gisbert, a Pinto Bravo, 6-4 y 6-3. Martín Mulligan a Lewis Hoad, 12-10 y 6-3. Señora Guitard y señora Chiffa, a señora Benavides y señora Fernández, 9-7 y 7-5. Philip Moore y Gerry Perry, a Gusano y Roig, 6-3 y 6-0. Elschbreich y Mulligan, a Cornejo y J. C. Olese, 6-4 y 6-4. Juan Gisbert y Arilla, a J. Arroyo y G. Atance, 6-1 y 6-1. Manuel Santana y Lewis Hoad, a J. A. Arranz y Casas, 6-2 y 6-2.

Doscientos atletas españoles, en los Juegos Mediterráneos Participarán en once deportes

MADRID. (PYRESA). — Doscientos tres deportistas españoles van a participar en los Juegos del Mediterráneo que entre los días 6 al 17 de octubre se van a celebrar en la ciudad turca de Esmirna, según ha manifestado don Juan Gich, presidente del Comité Olímpico Español, a los representantes de la Prensa madrileña.

De acuerdo con la información adelantada ya por PYRESA, estos deportistas españoles intervendrán en los deportes de atletismo, boxeo, ciclismo, gimnasia, haterofilia, judo, lucha, natación, tiro, tenis y vela.

Con el presidente del Comité Olímpico Español han atendido a los representantes de los medios informativos madrileños el vicepresidente, don Antonio Navarro Angulo, y el secretario y director de preparación olímpica, don Anselmo López. Este, en su calidad de jefe de la misión, informó de todo lo relativo a la participación española en esta manifestación deportiva. En el curso de la reunión, en la que se trataron diversos temas deportivos de la actualidad, quedó de manifiesto la necesidad de hacer comprender a los aficionados españoles que los Juegos del Mediterráneo, dentro de su área de reducida participación de países, constituyen una competición importante para los deportistas españoles, pero no guardan una relación directa con los Juegos Olímpicos, aunque en muchos casos la participación en los Juegos Mediterráneos de este año pueda dar pie para encaminar y orientar la preparación de algunos deportistas con vistas a su posible participación en los Juegos Olímpicos de Munich.

ANUNCIOS ECONOMIZADOS CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

AUTOMOVILES

FEMIA AUTOMOVIL y Maquinaria de Ocasión, 16 al 31 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado de Correos 11.044. Teléfono 465-40-00. Madrid.

HUESPEDES

HUESPEDES, habitación totalmente nueva, dos camas, todo confort, calefacción, teléfono, baño agua caliente. Juan Bravo, 15-4-B.

VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

SOLUCION AL CRUOIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Bol. 2. Ore. 3. Aje. 4. Oc. Ra. 5. Seres. Izar. 6. Alar. Gota. 7. Lata. Citas. 8. eD. Da. 9. Ozono. 10. Aro. 11. Sos.

VERTICALES.—1. Sal. 2. eA. 3. Orate. 4. Acerado. 5. Boj. Zas. 6. Ora. Oro. 7. Les. Nos. 8. Erigido. 9. Azota. 10. Ata. 11. Ras.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ROSENDO.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO

- AGROPECUARIAS MUJER limpieta. Razón: Bar. Yovana, de 11 a 12-30. (Of. 6.320). CAMARERO profesional para restaurante y mostrador. Cafetería Valterra, P. lipe II, num. 10. (Of. 6.323). AYUDANTE de cocina. Restaurante Los Alamos. Paseo Isabel la Católica. (Of. 6.356). COCINERO-RA. Colegio Mayor Santa Cruz. Plaza Santa Cruz, 9. Tratar, de seis a ocho tarde. (Of. 6.315). SENORA para cocina. Bar Begoña. Plaza Circular, 4. (Of. 6.319).

METAL

CHAPISTA de primera. Talleres Anifer. Caballería, 2. (Of. 6.317). AJUSTADORES oficiales tercera y tornero especialista. Ángel Celestino. S. V. 2. (Of. 6.359). OFICIAL mandrinador. P. l. Carrtera Villabona, km. 0,8. (Of. 6.331). SENORITA con práctica de oficina. Dirigirse por escrito al apartado 449. Ref. S. O. (Of. 6.322).

VARIOS

LIMPIADOR de cristales. Limpizpas Rey. Paseo Zorilla, 72. (De 11 a 1). (Of. 6.325). MOZO carnet segunda. Papelera del Arca. Finy Luis de León, 20. (Of. 6.343). APRENDIZ sepa algo peluquería. Peluquería Cortejo. Quevedo de Llanos, 8. (Of. 6.345). MASAJISTA. Gimnasio Sauna Chanko. San Blas, num. 3. (Of. 6.360). SENCERAS limpieta. Limpieza Galicia. Paseo Arco de Ladrillo, 27. (Of. 6.363). APRENDIZ ultramarinos. Extiq. González. Tudela, 13. (Of. 6.364).

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 246 y con 125, todos los números terminados en 46.

LA PSICOSIS DE LAS OLIMPIADAS

En Munich se trabaja intensamente en el montaje de los Juegos

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — A 331 días de distancia de la Olimpiada de Munich, toda Alemania empieza a sentirse ya un poco olímpica, pues el despliegue informativo de los organizadores es tal, que lo inunda todo. Setenta caballeros del Comité organizador han explicado en otras tantas ciudades alemanas, en doctas disertaciones histórico-deportivas, el sentido de los Juegos Olímpicos en general y la importancia de los de Munich en particular. Un ciudadano que ha intentado escapar a este diluvio preolímpico refugiándose en un hotel de la cima del Zugspitze a tres mil metros de altitud, ha visto llegar a un entusiasta conferenciante con la cartera abarrotada de datos y notas eruditas.

Aparte el sentido profundo de convivencia universal de la Olimpiada, que constituye el fondo obligado de toda perorata, están los detalles de la de Munich. «Nos han robado ya cuatrocientas cuarenta planchas de mármol destinadas al centro de televisión y radio, pero traeremos otras». «Nuestros tiradores dispararán ochenta mil cartuchos en las diversas competiciones olímpicas de tiro, y antes, muchos más. Sin embargo, los disparos no harán los timpanos de concursantes y espectadores, ya que hemos gastado dos millones de marcos en perfeccionar el sistema de insonorización de las instalaciones».

He puesto el ejemplo de los «judokas» para que vean ustedes hasta qué punto llegan los alemanes en la organización de los Juegos de Munich y en la formación atlética de las gentes que han de participar. «Así, cualquiera gana una medalla» —me ha dicho un amigo alemán con el que he comentado estas cosas. Efectivamente, así cualquiera.



Una oreja para José Luis Parada en Sevilla

Desaparece el semanario «Dígame»

SEVILLA. (PYRESA). — En la Maestranza se celebró el tercer festejo taurino de la Feria de San Miguel, en el que se lidiaron cinco toros de don Fermín Bohórquez y uno de doña Soledad Escribano de Bohórquez, bien presentados y con trapío, que dieron buen juego. Varios de ellos se aplaudieron.

como si se me muriera un hijo de treinta y un años. En estos momentos, la tirada de la revista se encuentra alrededor de los setenta mil ejemplares. Sin embargo, según declaraciones del propio K-Hito, no da dinero. Con la desaparición de «Dígame», ya sólo quedan en España dos publicaciones especializadas en toros: «El Ruedo», en Madrid, y «El Mundo de los Toros», en Palma de Mallorca.

Antonio Bienvenida toreó a su primero por verónicas para realizar una preciosa faena de muleta. Mató de pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.) A su segundo, un toro protestado por cojo. Bienvenida le porfió donosamente hasta sacar algunos pases de caídas. A petición del público mató rápido de pinchazo y media. (Aplausos al torero y bronca a la presidencia.) José Luis Parada, muy artista toda la tarde, realizó dos sobrias faenas a sus enemigos. Mató a su primero de pinchazo y estocada. (Ovación, petición insistente de oreja y vuelta al ruedo.) Al quinto lo mató de gran estocada. (Una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.) Jaime González «El Puno» hizo un variado toro de espá a su lote, al que luego torearía valerosa y comprometidamente con la fricción. Mató al tercero de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) Y al último lo desachabó de gran estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

TOROS EN CIGALES DOMINGO, 3 - 4,45 tarde \* Paco Camino El Viti José Fuentes Angel Teruel Luis Molero Ignaci Aguirre Con novillos de MOLERO HERMANOS TAQUILLAS: En Valladolid: Bar "Teveré" (sólo tardes). En Cigales: Bar Prieto.

TODO PARA LOS PARTICIPANTES

Los abnegados corredores del marathon recibirán cuidados especiales. En primer lugar, cortarán un aire limpio de impurezas. Tres horas antes de la prueba, el itinerario y sus alrededores serán cerrados a la circulación de automóviles, y los coches que acompañarán a los corredores, ideados y construidos por la empresa aeronáutica Messerschmitt Bolkow-Block, serán de tracción eléctrica. ¿Que más puede pedir los marathones? En los trechos difíciles —cuesta arriba y pasos subterráneos— podrán tomar oxígeno, y cada cinco kilómetros, sus alimentos preferidos.

Los organizadores de la Olimpiada de Munich no dejan nada al azar. Medio centenar de médicos y una verdadera legión de enfermeros y enfermeras atenderán el hospital de cinco plantas, amén de los calabambos y desfallecimientos que se produzcan sobre el terreno. Parece como si los olímpicos de estos tiempos no tuvieran el «alma aceptante», inasequible al desmayo, que Aristóteles atribuía a los de la vieja Grecia.

MIMO Y CUIDADOS

¿En qué disciplina anda más flojo el deporte alemán? Quizá en la de judo. Pues bien, los «judokas» niemenes, liberados de sus trabajos cotidianos, saldrán el 15 de octubre hacia Japón para aprender y entrenarse a fondo, y no irán

El Club Deportivo Rioseco presenta su nuevo equipo



El pasado domingo, día 26, y con gran afluencia de aficionados locales y de la comarca, tuvo lugar, en las instalaciones polideportivas municipales, la presentación del nuevo conjunto futbolístico que durante esta temporada va a defender los colores locales. Con tal motivo se celebró un encuentro amistoso con el Zaratán, que lo componían: Eusebio, Patín, Rodríguez, Alejandro; Cyrinda Carlos; Albino, Angel Luis, Bezos, Guito y Gaínza. Las filas del Rioseco estaban formadas por: Toñón (San José); Herreras,

Ferrete, Hernández; Bezos, Ponce, Antonio, Angel, Pierrelli y Juan Carlos. El árbitro señor Alonso fue el que se encargó, de forma muy acertada, del amistoso encuentro. El primer tiempo fue favorable al Rioseco, pues consiguió marcar los tres goles. El segundo tiempo se caracterizó por un juego lento, así como por un gran cansancio reflejado por todos los jugadores —posiblemente por falta de entrenamiento—, dando lugar a que el Zaratán marcara un gol, por medio de Alvarez. El primero del Rioseco lo consiguió Angel. El se-

gundo fue introducido en la red adversaria por Juan Carlos, y el último y tercero, por Escribano. En general, un buen conjunto que esperamos que entrenándose a fondo y con interés por parte del grupo conseguirá brindarnos un buen juego, quizá superior al de la pasada temporada. Nada más nos queda desear al Club Deportivo Rioseco una temporada llena de éxitos y que llegue el nombre de nuestra ciudad por nuestra provincia de forma noble y deportiva. JESUS MARIA REGLERO (Foto Barrios.)

Anúnciese en este diario





Cuatro de las trece columnas babilónicas de Apadana se recortan sobre el cielo de Persépolis, el palacio construido por Ciro "el Grande" para su Imperio.—(Foto PYRESA.)

# 2.500 cumpleaños del imperio iraní

## El "Edicto de Ciro" es considerado como la primera declaración de derechos humanos

Por CESAR RUIZ OCAÑA

"Caminante! Cualquiera que seas y dondequiera que vengas, sé que ibas a venir. Soy Ciro y he construido este extenso Imperio. Pero no me envidies por este puñado de tierra que me cubre..." (Inscripción en la tumba de Ciro "El Grande").

Irán celebra en octubre el 2.500 aniversario de la fundación del Imperio Persa por Ciro "El Grande". Persia fue la cuna étnica del hombre occidental, descendiente de los arios, que desde las orillas del Mar Caspio invadieron los territorios del Sur para dar origen a los reinos de los medos y los persas. Con Ciro "El Grande" y su hijo Cambises, el Imperio se extendió desde la India, hacia Occidente, hasta el Mar Egeo, en Occidente, y desde el Asia Central, al Norte, hasta África, al Sur. El propio Ciro se abrogó el título de "Ry" de las cuatro partes del mundo".

### EL FUNDADOR DEL IMPERIO

Ciro "El Grande", fundador del Imperio iraní, fue el quinto rey de la dinastía de los Aqueménidas, hijo de Cambises, primer rey de Pars (región meridional del país que dio el

nombre de Persia al Imperio), vasallo del rey de los medos, y de Mandana, hija de Ittobio. Los relatos llegados hasta hoy sobre sus primeros años en la Corte de los medos describen a Ciro como joven generoso y valiente con sus compañeros de juego y en las cacerías reales.

### Carta de Derechos Humanos de la antigüedad

El "Edicto de Ciro", hallado el siglo pasado en las excavaciones de Babilonia y conservado en el Museo Británico de Londres, contiene en las cuarenta y cinco líneas grabadas sobre un cilindro de barro lo que algunos juristas consideran como la primera Carta de los Derechos Humanos: "... Mis mercedes a todos los reinos que Babilonia sin que nadie las molestase. No permití a nadie que

Por orden de su abuelo Ittobio, Ciro se trasladó de Hamadan, capital de los medos a la Corte de su padre, sucediéndole el año 559 antes de J su risto en el trono y uniendo bajo su cetro los reinos de los medos y de los persas. Alarmadas por el incremento de su poder, las vecinas Lidia, Babilonia y Egipto se coaligaron, pero en una "campaña relampago", Ciro evita la plasmación de esta coalición política en el campo de batalla y él y sus generales invaden y ocupan Lidia y las posesiones griegas en el Asia Menor, y gran número de las islas del "Mar Occidental" (Egeo). Vuuelto hacia Babilonia, antes de terminar personalmente sus conquistas en Occidente entra en la fabulosa cap'al sin derramamiento de sangre, captura al rey vencido y se hace coronar según el ritual tradicional babilónico. En Babilonia libera del cautiverio a cuarenta mil israelitas, les permite regresar a Jerusalén y ordena la reconstrucción del templo destruido por los babilónicos.

atemorizara al país de Sumer y Akkad. Siempre he tenido en cuenta las necesidades de Babilonia y he cuidado del bienestar de sus santuarios. He levantado el yugo que pesaba sobre sus ciudadanos. He reconstruido sus casas derrumbadas. He puesto un término a sus dolencias. Las ciudades al otro lado del Tigris, cuyos santuarios estaban en ruinas, han visto volver a sus lugares a los

dioses que habitan en ellos y reconstruido sus residencias... Es difícil hallar otro personaje histórico al que, tanto amigos como enemigos, hayan honrado tan unánimemente. En más de dieciséis pasajes del Anteo Testamento, libro santo de judíos, cristianos y musulmanes, se exalta la figura histórica de Ciro. Historiadores como Herodoto, Diodoro y Jenofonte, y filósofos como Platón, reconocen unánimemente tanto sus virtudes humanas como sus dotes de estratega y gobernante. Bajo su reinado, todas las naciones del Imperio persa gozaron de igual libertad y sus súbditos podían alcanzar los máximos puestos del Imperio, sin discriminación. Sus creencias fueron respetadas y sus sugerencias consideradas. Ciro "El Grande" murió el año 530 antes de Jesucristo, después de un reinado de veinte años. Fue enterrado en Pasargard, en el mausoleo construido en vida de Ciro, llamado "Mardar So'eiman", tras la invasión de los árabes y hoy conocido por "La Tumba de Ciro". Pasargard se encuentra junto a Persépolis, el gran palacio edificado por Ciro "El Grande" para su imperio y donde soñó con congregarse anualmente a todos los soberanos de su tiempo.

Persépolis se halla a cerca de setenta kilómetros de la actual Shiraz, cuna de la poesía y de la filosofía iraní, a 800 kilómetros al sur de Teherán, la capital actual de Irán, no lejos de las arenas del Golfo Pérsico, sobre la gran llanura de Marvdasht, donde los persas edificaron sus principales ciudades: Susa, Ecbatana, Elam y Pasargard. Sobre una gran explanada de piedra de unos cincuenta kilómetros cuadrados, apoyada en el ala oriental sobre las estribaciones del Kuh-e Rahmat ("Monte de la Misericordia") y las otras tres limitadas por muros naturales de contención cuyas alturas oscilan entre los cuatro y los doce metros, se alzan las ruinas, todas de piedra oscura a menudo tan pulida como el mármol de enormes edificios, entre ellos las Sad-Sutum ("Cien columnas"), del Taité Jamshid ("Trono de Jamshid", héroe de la mitología persa), de gran altura, trece de las cuales aún permanecen en pie en la cueva fue Sala de Audiencias de Dario "El Grande", sucesor de Ciro.

También sobre la terraza se encuentran las ruinas de porche y portal de la famosa Apadana (Sala de Audiencias) de Jerjes, hijo de Dario, las de palacios reales, graneros, tesoreros y aposentos privados, así como el pequeño palacio Tachara de Ciro. Una gran escalinata de doble acceso se conserva en el lado oriental. La de Apadana, con ciento once escalones de piedra en cada acceso y una anchura que permite el paso de

diez hombres en fondo. Tanto gran parte de todos estos palacios, como la tumba de Ciro "El Grande" y las de Dario, Jerjes, Artajerjes y Dario II, en Napsh-

### Una corte internacional de Iona

Ahora, el sueño de Ciro "El Grande" de congregarse en Persépolis a los soberanos de todo el mundo va a realizarse el próximo 15 de octubre. Cincuenta jefes de Estado actuales, reyes y presidentes, príncipes y representantes de los primeros, se albergarán en las grandes tiendas de campaña levantadas alrededor de la de treinta y cuatro metros de diámetro, color arena y azul marino, del Shah y la Emperatriz Farah Diba. En ellas se albergarán los Presidentes Nixon, de Estados Unidos y Podgorny, de la Unión Soviética; la reina Isabel II, del Reino Unido; los soberanos de Bélgica, Dinamarca, Grecia, Jordania, Marruecos y No'uega; los Príncipes de España, de Lie-

I-Rustam, han sido reconstruidas por el Gobierno del actual Shah, Mohamed Reza Pahlavi para el 2.500 aniversario del imperio.

### Una corte internacional de Iona

ja y de Mónaco; los Presidentes Tito, de Yugoslavia, y Ceausescu, de Rumania, etc. Decenas de millares de flores de los lugares más exóticos y centenares de cipreses han sido plantados en el desierto Valle de Marvdasht. El 15 de octubre, Persépolis reverdecerá el fasto de hace dos milenios y medio con un espectáculo de "Luz y Sonido", una parada militar de dos horas y una cena de gala servida por "Maxim's", de París. Los actos conmemorativos se prolongarán en Teherán (capital de Irán desde el siglo XVIII) y que celebra su segundo centenario) con vistas al Mausoleo Reza Shah "El Grande", creador de la dinastía actual en 1925; al

Palacio de Gules'an, las Joyas de la Corona, el Museo Arqueológico, la asistencia a las competiciones deportivas en el nuevo Estadio de Ary meluz y la inauguración de la Plaza Shah yad Aryameht. En Shiraz se celebrará también a lo largo de estos días el Congreso de Iránología, en el Auditorio de la Universidad Pahlavi, inaugurado por los emperadores y con participación en los actos oficiales programados en Persépolis y Teherán.

Mohamed Reza Pahlavi Shahanshah Aryameht reina en Irán (nombre adoptado por el imperio en 1935) desde la abdicación de su padre y creador de la dinastía actual, Reza Pahlavi, el 16 de septiembre de 1941. El y la emperatriz Farah Diba fueron coronados el 26 de octubre de 1967. El imperio tiene hoy, año 1351 del calendario solar iraní, una superficie de 1.648.000 kilómetros cuadrados (triple de la de España peninsular) y una población de unos treinta millones de habitantes. (PYRESA)

# Pero, ¿queremos tener Escuadra?

Por JOSE RAMON ALONSO

Sobre el Mediterráneo, como "mar perdido", divagaba hace pocos días un importante diario italiano. No hace más de tres años, ese mar estaba prácticamente dominado por la VI Flota norteamericana, y las escuadras de las naciones aliadas eran poco más que complementarias. Hace una década esa Escuadra se apostaba en Malta, Chipre y El Pireo; entraba en el Bósforo como en su casa, disponía todavía de Mers-el-Kebir—de donde Francia se retiró nueve años antes de la fecha pactada en los pactos de Evian—y en Alejandría sólo fondeaba algún ocasional buque soviético. Hoy está sucediendo prácticamente lo contrario, ya que Alejandría es casi una base rusa, Mers-el-Kebir se ha perdido, Malta está perdiéndose gracias a la política de Dom Mintoff—que por paradoja es el hijo de un cocinero de la escuadra inglesa—y toda la costa africana desde Cabo de Agua hasta Port-Said es no oriamente hostil a las naciones del Pacto del Atlántico. En diez años la situación ha evolucionado de tal manera que estratégicamente sólo puede hablarse de un gran desastre.

La Marina soviética—acaba de escribir el almirante ruso Gorskoj—es la más fuerte del mundo y capaz de alcanzar con sus cohetes nucleares cualquier lugar del planeta. Si lo primero no parece cierto, si se trata, en cambio, de la Flota más moderna, porque casi todas sus unidades han sido construidas en los últimos diez años. El tonelaje de la Escuadra soviética es el segundo, después del norteamericano, y consta de ocho cruceros porta-cohetes tipos "Kresta" y "Kinda"; once cruceros del tipo "Sverioj", dos cruceros porta-helicópteros, cuatro grandes destructores con misiles de la clase "Krupny", cuarenta y dos destructores modernos también con cohetes, cincuenta destructores anti-aéreos tipo "Skoryj", cien buques de escolta oceánicos—lo que llamamos fragatas—, trescientos escoltas costeros y caza-submarinos; doscientos ochenta dragaminas, cien cincuenta lanchas de asalto con portamisiles y trescientas cincuenta de patrulla convencional, más cien buques de desembarco. Los submarinos son trescientos veinticinco de potencia convencional y unos setenta submarinos nucleares con cohetes atómicos. Todo ello servido por 465.000 hombres, sin contar la Infantería de Marina y la Aviación de la Escuadra.

Esto hace de Rusia una primerísima potencia naval, al lado de la cual la Marina norteamericana se encuentra peligrosamente anticuada, excepto en los submarinos atómicos y en algunas unidades medias de superficie. Que una parte de esa Escuadra se nos pase

por delante de casa—es decir, de nuestras cosas—, es tan notorio como grave.

Si se pregunta qué podríamos oponer a todo esto, la respuesta sería que, excepto el valor de nuestros marinos, casi nada. Hasta 1936 fuimos una potencia naval media muy estimable, pero en la década siguiente el progreso de la técnica nos desbordó sin que pudiéramos remediarlo.

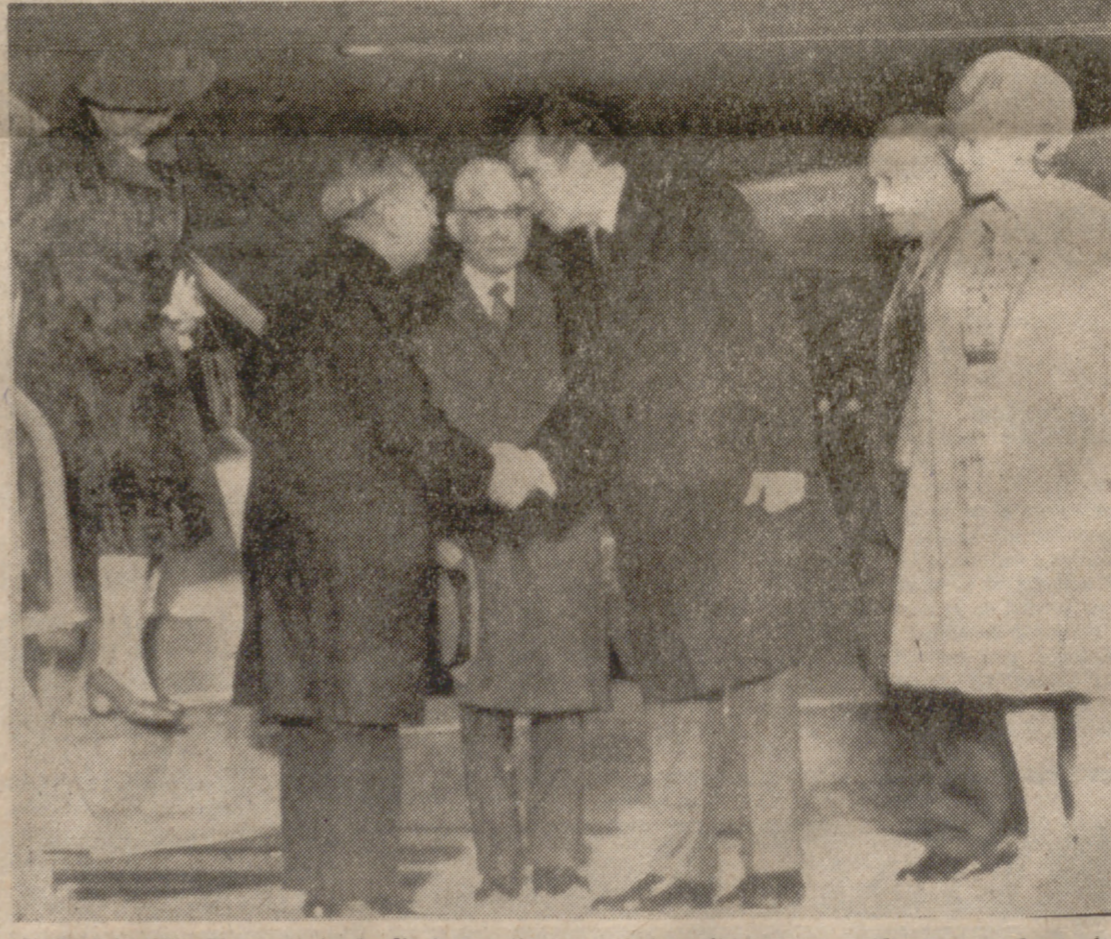
Acaso sea imposible tener potencia en todo a la vez pero para España, con dos provincias insulares y otras tres mini provincias en África—Sahara, Melilla y Ceuta—no tener Escuadra es como suicidarse, máxime sabiendo que se hace por mar el 85 por 100 de nuestro comercio exterior y que nuestras bases de Canarias y Baleares serían en caso de guerra terriblemente codiciadas. Sin aspirar a ser gran potencia marítima, lo cual es imposible, hemos de conseguir en pocos años una fuerza que no sea inferior a la de Suecia, país que cuenta sólo con sus propios recursos y no está aliada con nadie, y si esto fuese posible, debíamos intentar igualarnos con Italia. (Sin olvidar que Italia sólo tiene en su Marina 42.000 hombres y que Suecia es navalmente independiente con 12.000 marineros y oficiales.)

La cuestión es si podemos salir del presente subnivel en poder naval con sólo los recursos técnicos derivados de los últimos créditos para la Defensa, con los cuales y para 1980 estaremos dedicando a nuestra seguridad exterior el 3,2 de los recursos de la nación, cantidad que acaso tenga que ser incrementada, pues según el Ministerio francés de Defensa, un mínimo de seguridad exige disponer del 3,5 del producto nacional bruto, y hemos estado muy por debajo del dos por ciento muchos años. Se requiere un proyecto coherente, respaldado por la opinión e incluso ser audaces. Del Plan Maura de 1907 leamos a la hermosa Escuadra de 1930, después empujada y anticuada. Un día se con'ará el martirio moral de nuestros marinos, siempre dispuestos a la muerte heroica que nace de los grandes y más sublimes desastres, como los que comenzaron en Trafalgar y concluyeron ante la Flota de Simpson.

Pero ahora el problema es éste: ¿Queremos tener una Marina? ¿Seremos capaces de pagarla? Una Escuadra no se improvisa y se triunfa o se sucumbe con lo que se tenga el día que en los mares del mundo suene el primer cañonazo. O somos audaces, o nos conformamos por lo que queda de este siglo con cascos viejos y naves prestadas.

(PYRESA)

## Primer viaje en 2.600 años



ANCHORAGE.—En su viaje de dieciocho días, y a siete países europeos los emperadores del japon, Hiro Hito y su esposa Nagako, realizaron una escala en el aeropuerto de esta localidad, donde les esperaban el Presidente Nixon y su esposa. En la foto, Hiro Hito y Nixon se estrechan la mano. A la izquierda, la emperatriz Nagako. A la derecha, Mrs. Nixon.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

# SOBERANIA LIMITADA

Por M. BLANCO TOBÍO

Durante su visita a Yugoslavia, quizá por ver a su alrededor caras preocupadas y ceños fruncidos, Leónidas Breznev, secretario general del partido comunista ruso, negó la existencia de la doctrina de la "soberanía limitada", que lleva su nombre, calificándola —como no— de invención calumniosa del mundo capitalista. Según la doctrina de la "soberanía limitada", todo país socialista del este y centro de Europa inscrito en el bloque soviético político y jurídicamente es libre y soberano para hacer lo que le plazca, salvo dejar de ser socialista y para salirse de la disciplina de dicho bloque, disciplina que, naturalmente, administra Moscú.

A eso se le puede llamar lo que se quiera; pero todo país que no pueda cambiar de sistema político, aunque así lo demande la mayoría de su población, ni pueda salirse de la disciplina de una alianza política o militar, no es un país libre ni soberano, tal y como tradicionalmente se han entendido y se entienden estos conceptos. Los condicionamientos expresados son, en efecto, limitativos de la soberanía nacional; y por si hay dudas conceptuales sobre el significado de esa doctrina, recordemos la ostromatización práctica de la misma que hicieron los tanques rusos en las calles de Praga.

Recordemos también, como contraste, que, en Occidente, Francia se retiró del mando conjunto de la OTAN, o que la insignificante isla de Malta acaba de echar de ella a todo un cuartel general del Pacto Atlántico, sin que nadie moviese un dedo para "limitar" el ejercicio de su plena soberanía. Lo ocurrido en Ber-

lín oriental en 1953, en Polonia y Hungría en 1956 y en Checoslovaquia en 1968 es inconcebible en el mundo occidental.

Es cierto, sin embargo, que, salvadas las limitaciones a que nos hemos referido, Rusia ha tolerado la "diversidad" de caminos socialistas como variantes nacionales, quizá por haberse aprendido la lección de sus propios errores. Decimos esto porque tal vez el mantenimiento en países como Polonia del sistema de explotación agrícola privada tenga mucho que ver con lo que un día le dijo Stalin a Churchill en una hora de confianza: que si pudiese volver atrás, jamás impondría la colectivización de la tierra en Rusia. Es un hecho, en fin, que los rusos admiten que se llega al socialismo por muchos caminos, aunque dentro de "ciertos límites", como el mismo Breznev recordó también a Yugoslavia.

De esos límites se hablaba ya en la correspondencia entre Lenin y Chicherin. Este, en busca de un tratado con los Estados Unidos, en 1922, sugería una "concesión ideológica" a los americanos, dándoles alguna representación en los Soviets a los que Chicherin llamaba "parásitos". La respuesta de Lenin, en carta al Politburó, fue: "La propuesta de Chicherin demuestra, en mi opinión, que debiera ser enviado inmediatamente a un manicomio." Es dudoso, para nosotros, que la versión comunista yugoslava, el "socialismo de consumo", como se le ha llamado, se mantenga dentro de los límites a que aludió Breznev. Pero aún es más dudoso todavía que cualquiera que sea la opinión de Moscú en la materia, sueñe siquiera con la idea de "limitar" la soberanía yugoslava por coacción militar o de otro tipo. No se atrevió a hacerlo Stalin en 1948, y mucho menos osaría Breznev en 1971, cuando las consecuencias serían infinitamente más graves.



# FRANCO, POLITICO

Por Julio GUTIERREZ RUBIO



En el frente africano, lejos de España, Franco contemplaba ya el triste panorama del país. Entregado a una exclusiva tarea militar, ya se iba formando el sutil espíritu de un hombre político ejemplar.

Treinta y cinco años en la más alta Magistratura de la Nación, mereciendo, en forma siempre creciente, la fe, la confianza, el afecto y la adhesión de su pueblo, navegando con rumbo claro y decidido, por este mar proceloso de la universalidad en medio de los acontecimientos más tempestuosos y diversos, y defendiendo la nave hispánica con la dignidad del mejor de los capitanes y con la habilidad y la destreza del más bravo y esforzado lobo de mar, es algo que, por insólito en la Historia política de España y por singularmente meritorio, bien justifica, en estos instantes en que se abre felizmente un nuevo aniversario, el reconocimiento emocionado de todos los españoles al admirar y resaltar uno de los rasgos más característicos de la personalidad de nuestro Caudillo: su excepcional dimensión política.

Porque es en la personal actitud de Franco, en su especial sensibilidad de gobernante, en su manera singular de hacer y de ejercer la política, donde está la clave de su éxito, donde se ha concentrado la inextinguible admiración de su pueblo y donde descansa la firme seguridad que el mandato del Caudillo ofrece siempre a todos los españoles. Es su figura política, con su carácter personal y extraordinario, con sus circunstancias peculiares, con su capacidad permanente de convocar a la que ha llenado estos siete lustros con una plenitud verdaderamente transformadora que está a la vista de todos.

Treinta y cinco años en la vida de un pueblo, algo más de un tercio de siglo, es un espacio muy importante para que la huella que deje su paso quede de modo permanente incorporada a la historia de todos los tiempos. Y a Franco le ha correspondido la enorme responsabilidad de regir este período excepcional por todas sus circunstancias y definitivo en la Historia de España.

Coinciden biógrafos e historiadores en que la nota característica de la política de España en el mandato de Franco ha sido sustancialmente el equilibrio que ha sabido dar a la Patria, en todas las acciones y planteamientos políticos y entre todas sus fuerzas y tendencias, hasta el punto de que su estabilidad fundamental y el montaje constitucional del Estado es esencialmente eso, un modelo de equilibrio. Entonces, cabría preguntarse cuál ha sido en síntesis la clave de este equilibrio, dónde está el secreto, la fórmula magistral que lo ha hecho posible.

Y la clave más simple y más permanente está en las circunstancias del Jefe del Estado en cuanto político: el profundo conocimiento de su Patria, y de la psicología y mentalidad del pueblo español así como de sus virtudes y de sus pecados capitales; la elevación de sus criterios esenciales y de su doctrina por encima del nivel de lo cambiante, para darles siempre proyección de futuro y garantía de continuidad; su trabajo insagotable de todos los días con su método riguroso e invariable; su directo contacto con el pueblo que le ha ido ofreciendo, a fuerza de escucharle, la realidad de nuestra convivencia y la auténtica cara de los problemas en cada momento; su conocimiento profundo, real e intuitivo, del panorama y perspectivas del mundo circundante; y su vigilia tensa, esforzada y constante. Y, junto a todo esto, una serie de cualidades excepcionales que por sí solas bastarían para definir su personalidad política: prudencia, cautela y discreción; dominio constante de los impulsos y de las decisiones; medida exacta del tiempo exigido por las mismas; gran sentido pragmático hasta en los planteamientos más complicados; enorme visión del futuro; y una dimensión trascendente de aquello que no conviene someter a mutaciones a corto plazo; en fin, diríamos, el saber colocarse por encima de las cosas para poder decidir sobre ellas a la distancia adecuada.

Max Weber considera decisivamente importante en el político tres cualidades: Pasión, en el sentido de positividad o de entrega "pasionada a una causa; responsabilidad, que sea la que oriente la acción hacia esa causa; y medida, o capacidad para dejar que la realidad actúe sobre uno sin perder el recogimiento y la tranquilidad. Más, el problema, añade, es precisamente cómo puede conseguirse que vayan juntas en una misma alma la pasión ardiente y la mesurada frialdad. Este "cómo", quizás, lo ofrece resuelto Raymond Carr cuando enjuicia la figura política de Franco y aprecia en él, aparte de su competencia técnica, su valor, sus nervios de

acero y su prestigio, lo que Cromwell hubiera llamado "verías venir sin presura" y que sus críticos llamaron "cautela excesiva". En Franco se da ese claro equilibrio, que fortalece gigantesco su personalidad política, entre la pasión ardiente que no es "estéril agitación" y la mesurada frialdad. Lo que Weber llamaría "la coma energética del alma".

La figura política de Franco ha suscitado siempre una singular atracción, pero sus biógrafos no en todo momento han obrado con objetividad, ni mucho menos con justicia. Sin embargo, es digno de destacar cómo la animadversión con que muchos de sus historiadores han puesto comienzo a su trabajo, se ha venido tomando en un sentimiento de signo radicalmente contrario según el conocimiento de su personaje iba siendo más exacto. Así por ejemplo, Brian Crozier en su prólogo afirma: "...a medida que iba escribiendo este libro y estudiando los hechos, mis sentimientos hacia Franco fueron pasando de la antipatía a una creciente admiración". Y con este acusado impacto termina su obra afirmando radicalmente que ninguna crítica podrá oscurecer el hecho de que Franco ha logrado dar a España más de un cuarto de siglo de estabilidad y progreso material.

Claude Martín destaca entre las cualidades que definen el perfil político de Franco la de ser esencialmente un pragmático. "Conoce las realidades. Y eso es lo que hace, lo mismo cuando se trata de la alta política que de las realidades cotidianas para su pueblo, sin dejarse influenciar por "ismo" alguno, ni por declaraciones de principios". Y como fruto de su estudio sobre lo que califica con acierto como "las empresas políticas de Franco", concluye: "...todo esto ha sido posible gracias sólo al orden que restableció y supo mantener el soldado al que la vieja España llamó para que le salvara del caos... Es de esperar que los españoles de mañana no lo olviden".

También Georges Hills destaca como notas definitorias de la personalidad política de Franco su preferencia a esperar el desarrollo de los acontecimientos antes de decidir con celeridad y su criterio de escuchar más que hablar, hasta el punto de que cuando en sus discursos políticos afirma que sólo va a pronunciar unas palabras, cumple su promesa.

El Jefe del Estado español tuvo siempre una viva inquietud por el estudio de los temas políticos. Hugh Thomas recuerda como remoto anclaje de esta vocación de Franco que según revelación que le hizo el doctor Marañón, el Caudillo había solicitado allá por el año 1926 que se le enviaran a su puesto de mando libros de teoría política. Franco estudia de forma minuciosa cuantos temas exigen su alta resolución. Y es ésta, también, otra de sus más importantes cualidades.

La coincidencia es unánime en admitir que Francisco Franco no es sólo un soldado, no es sólo un patriota, sino que es, esencialmente y además, un político que ha sabido ensambalar un conjunto diversísimo de aptitudes, de conocimientos, de experiencias y de actitudes para lograr en la base social del país una convivencia que es, indiscutiblemente, fruto de su esfuerzo y de su categoría personal y en la que radica al logro del gran milagro de estos treinta y cinco años. Esta dimensión política excepcional del Caudillo se resume en la frase de Vicente Marrero: "Las cualidades de Franco son las propias de los grandes capitanes".

Hay momentos en la historia, como afirma Raymond Aron, en que, en circunstancias trágicas, cuando está en juego la vida de la nación, los pueblos desean seguir a un hombre al mismo tiempo que obedecer las leyes, Franco fue exactamente para el pueblo español ese hombre, un hombre para conducir a los demás hombres que pusieron su fe y su esperanza en su jerarquía; y ahí quedan para la historia gloriosa de España esos treinta y cinco años de reconstrucción nacional y política que permiten, a su vez, a nuestro pueblo ver con optimismo el futuro que se avecina bajo la sombra de la gran obra política de Franco.

## PRESENCIA PERMANENTE DE LA JUVENTUD

Una de las características más claras del Movimiento Nacional, que concurren consustancialmente con él desde el instante mismo en que nació, es el haberse tratado siempre de un Movimiento fortalecido con la sabia posesión y fecunda de homajes raíces juveniles. Es lógico, por ello, que no se haya producido cambio alguno en esta línea matriz a lo largo de estos años de quehacer ininterumpido. Precisamente ahora, cuando conmemoramos los treinta y cinco años transcurridos desde la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura de Estado, es momento adecuado para pulsar la feliz realidad de dicho circunstancia.

La base juvenil del Movimiento se cifra en su firme, inalterable vocación de futuro. Por primera vez en muchas décadas, con el Movimiento Nacional, España no se ciñe al presente cotidiano y limita en él sus acciones y sus posibilidades, sino que se construye a diario una Patria nueva con la vista puesta siempre en una mañana prometedor, cuyo amanecer definitivo supo vislumbrar en su día José Antonio Primo de Rivera. Y para ello, como es natural se requiere contar, como premisa indispensable, con la continuada participación en la vida pública de las nuevas generaciones, capaces de trazar horizontes más amplios y ambiciosos en cada sucesiva coyuntura.

Reside ahí, paralelamente, una de las condiciones más sólidas que garantizan la paz conseguida y consolidada por el país, junto a la figura histórica máxima de Francisco Franco. Y resulta feliz comprobar hoy esta constante de nuestra evolución nacional, en sus aspectos político, cultural, económico y, en definitiva, en cuantos integran la tarea común de nuestro tiempo. Como nuestro fehaciente de la preocupación sentida por la sociedad española en este sentido, tenemos el testimonio diario de una labor realizada con apasionada entrega por el Frente de Juventudes, la Organización Juvenil Española y la Delegación Nacional de la Juventud.

Unos dos millones de jóvenes, por citar un caso concreto, han pasado en este tiempo por los Campamentos de dichas Organizaciones, en los que cubrieron etapas importantes de su formación. Y son también varios millones los muchachos que, a través de sus convocatorias, han realizado actividades culturales o deportivas. Sobre esta base, resulta fácil comprender, como decimos, la presencia permanente de la juventud en la vida comunitaria del país. En el Consejo del Estado, en el Consejo Nacional del Movimiento, en las Cortes Españolas, en las Diputaciones Provinciales, en los Ayuntamientos, al frente de Ministerios, Direcciones Generales, Delegaciones Nacionales, Gobiernos Civiles y Jefaturas Provinciales del Movimiento, de una parte, lo mismo que en la cátedra o en los puestos directivos de la empresa, han trabajado y trabajan hombres muy jóvenes que alcanzan, su madurez plena en la noble idea del servicio a la comunidad. El hecho de que la mitad de la población española, aproximadamente, tenga menos de treinta años de edad, permite afirmar de forma rotunda que España es un país verdaderamente joven, con lo que ello nos ofrece de cualidad positiva y esperanzadora para la continuidad constructiva y, sobre todo, para la conquista en paz del mañana.

## Un proceso de reconstrucción nacional

El 1.º de octubre de 1936, la decisión de la Junta de Defensa Nacional de encomendar la Jefatura del Estado español al Generalísimo Franco, sitúa la dinámica del Alzamiento Nacional en una nueva dimensión histórica. Con aquel acto ha nacido un Estado nuevo. Una forma de organización política del poder que trasciende del simple episodio para insertarse en la voluntad de continuidad y de permanencia que caracteriza las obras del alto bordo histórico. No se trata sólo de resolver positivamente una situación política determinada, sino de asumir, con todas sus consecuencias, un camino nuevo de vida, un proceso de reedificación y reconstrucción nacional. Nos urge afirmar que esa idea de reconstrucción nacional no puede entenderse tan sólo como una voluntad aplicable a los aspectos materiales, industriales, económicos, agrarios o financieros de un país, con ser ellos tan importantes, sino que es menester profesarla en su más extenso sentido: la reconstrucción nacional quiere decir exactamente la recomposición total del país, comenzando por supuesto, por sus rasgos mora-

les, por vencer su depresión y su pesimismo, por abrir, ante todos los españoles, un camino de solidaridad posible y de unidad eficiente. La nueva España que se perfila entonces como una posibilidad difícil, como un horizonte forjado desde la ilusión y la esperanza, es hoy en buena medida, una realidad palpable y evidente. En nada recuerda nuestra convivencia las condiciones que hicieron inevitable una contienda civil. En nada se parece nuestro nivel de vida, y sobre todo nuestra conciencia de solidaridad a una España en decadencia y en insalvable fricción. Nuestro país, treinta y cinco años después de aquella fecha, y por virtud precisamente de su acierto, es un país en desarrollo imparables, en ascenso veloz hacia metas de justicia, bienestar, riqueza, promoción y participación. Y ello, porque el 1.º de octubre se afirmó una forma de Estado nueva, consciente de su misión, consciente, también, de que el servicio a los destinos del pueblo era su deber primero e inexcusable. La reconstrucción nacional puede cifrarse, fundamen-

mente, en tres aspectos decisivos: en un Estado nuevo, nacido hace treinta y cinco años y perfeccionado a través de un amplio proceso de institucionalización; en una convivencia nueva, fundada en la unidad y enriquecida por las vías de representación y de participación públicas; y, finalmente, en la vigencia activa de un futuro posible, al que hay que llegar a poco cada día a través de los frutos de una política social y de una dinámica de desarrollo. El conjunto de estos tres factores configuran la España de hoy. Esa España que, liberada de las inquietudes sucesorias por la presencia del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, mira hacia la continuidad del Régimen y del sistema, y profesa una gratitud sincera y profunda al hombre que ha sabido conducirla por rutas de integración, solidaridad y prosperidad en la paz. El perfil de Francisco Franco, en este día de conmemoración y gratitud, adquiere sus justos rasgos de protagonista ilustre de la historia. De una historia que es la del nuevo pueblo español.

## El crecimiento económico

La transformación operada por España en los aspectos económicos y sociales a través del último tercio de siglo ha sido impresionante y, desde luego, sin posible paralelo con el de ningún otro país, ya que si bien alguno de ellos puede exhibir cifras de expansión económica más altas que las nuestras, en cambio, su elevación social no alcanza a la lograda por la comunidad nacional española.

De otro lado, también es necesario subrayar que la indicada transformación ha consistido, fundamentalmente, en una dinamización de una sociedad estática que, por serlo, iba quedando cada vez más lejos en potencia de recursos, en riqueza y en formas de vida, de los países desarrollados.

La modificación ha significado la puesta en actividad de los recursos tanto humanos como físicos, y ello según una trayectoria en la que cada etapa ha constituido una plataforma para ulteriores y mayores avances, los cuales han de continuar según un proceso no sólo irreversible, sino también de imposible detención, ya que hemos llegado a unos niveles en los que la marcha del desarrollo contiene, en sí misma, unas intensas fuerzas de auto-generación.

Face pocos meses se ha publicado el tradicional Informe anual del Banco de España, el cual contiene un apéndice estadístico en el que se refleja la evolución socio-económica de nuestro país, a lo largo de la década de los años 60. Creemos que, aunque ya en los dos decenios anteriores fue mucho lo conseguido, basta conocer algunos de los datos de los diez últimos años, para darse cuenta de cuál es la línea de nuestra evolución económico-social, que representan los logros contenidos y cual es la perspectiva de los que en el inmediato futuro se pueden lograr.

Hay un dato que nos subsume a todos y que pese a la indiscriminación que poseen todos los magnitudes macro-económicas, es el que mejor refleja el enorme progreso del país, lo que se denomina producto interior. Pues bien: medido en pesetas constantes (en este caso de 1958) para eliminar la incidencia de la variación de los precios y dar idea del crecimiento real experimentado por la producción, vemos que, en 1960, el pro-

ducto interior de España fue de 540 miles de millones de pesetas y en 1970 llegaron a los 1.126 miles de millones. Es decir, que en el espacio de diez años la producción real de España quedó más que duplicada. Para fijar aún con más exactitud los términos del problema, digamos que, en el decurso de los diez años, la población activa, que pasó de 11,5 a 12,6 millones de personas, aumentó en algo menos del 5 por ciento, mientras que la producción — recordemos que se refiere a pesetas constantes o "producción física" — quedó incrementada en el 107 por ciento. Es decir, que la producción de cada español activo fue en 1970 más del doble de la que se alcanzara en 1960.

Este es el dato básico para conocer el perfeccionamiento conseguido por la sociedad española, puesto que ha sido este fuerte aumento de producción por persona activa lo que ha permitido, además de capitalizar a ritmo satisfactorio, aumentar los consumos "per cápita" que es en lo que consiste la elevación del nivel de vida.

Otro dato, que conviene añadir es que, además de esa mayor producción, cuya expresión monetaria se denomina "renta", también se ha logrado una mejor distribución de lo producido. Veamos a este respecto que mientras que en 1960 la remuneración de los asalariados supuso el 33 por ciento de la renta, en 1970 este capítulo suponía el 37,7 por ciento de la renta. Es cierto que la cifra de asalariados creció durante la década en alguna mayor proporción que lo hicieron los demás grupos perceptores de renta, pero este dato no es apenas significativo en relación con el incremento señalado y lo citamos para que el lector tenga perfecto conocimiento del problema.

En realidad, se operó un fuerte transvase de renta desde los demás factores de la producción hacia el factor trabajo, como lo demuestra el siguiente dato: de 1963 a 1970 el coste de la vida creció en un 86 por ciento, mientras que los salarios agrícolas lo hicieron en el 109 por ciento y los salarios industriales en el 150,9 por ciento.

En esta fecha aniversario de la exaltación del Caudillo Franco a la Jefatura del Estado, creemos pertinente abordar estos temas para señalar una vez más lo que nuestro Régimen ha representado para el resurgir de España y lo que aún cabe esperar de él.





# EL ALBUM DE FRANCISCO FRANCO

Francisco Franco, en la infancia, entre sus hermanos; en el otro grabado, el Generalísimo y doña Carmen Polo de Franco,

el día que contrajeron nupcias; el histórico acto de la Exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, en Burgos; en el otro grabado, el Jefe del Estado hablando en conferencia telefónica con el presidente de la República Dominicana, en la inauguración del servicio directo entre España y aquel país hermano; el Candilillo en la intimidad de las fiestas de Navidad; Franco dando el brazo a la Princesa doña Sofía en los jardines de la Granja en una recepción con motivo de la Fiesta Nacional del 18 de Julio, y finalmente, el Generalísimo sonriendo abiertamente durante una fiesta, en el Palacio de la Zarzuela, con motivo del bautizo del infante don Felipe, en mayo de 1967.

Este es, en cierto modo, el álbum de nuestro Jefe del Estado, fotografías de una vida entregada al país y a su familia. Un hombre ejemplar, sin tacha, cristiano y español, del que hablará la historia.

(Reportaje gráfico de Cifra.)



**Una España rota convertida  
en una España unida**



# FRANCO, EL HOMBRE FUERTE

Por Jaime DE FOXA



Franco, disfrutando en familia de las fiestas navideñas.

POCAS figuras de la historia contemporánea habrán despertado más curiosidad que Franco. Incluso sus numerosos biógrafos se preguntan a sí mismos, a través de las narraciones, qué especiales condiciones o qué cualidades de excepción laten dentro de esta figura que ha sido capaz de nada menos que de dirigir victoriosamente una guerra civil, mantener una increíble neutralidad "en el filo de la navaja" y edificar un nuevo Estado partiendo del nivel cero a que vio reducida España su economía y casi su infraestructura tras la conmoción tremenda de la contienda de los años 36-39.

¿Cómo es humanamente Franco? se nos ha preguntado lo mismo en el Tamaraco de Caracas que en un restaurante de Nueva York, en el bar del Hotel Alvear bonaerense o en el propio Intourist de Moscú.

Y es que las gentes intuyen intrigadas que tras su silueta de hombre público, director de sutiles políticas, debe esconderse una personalidad humana extremadamente compleja y excepcional.

Los propios españoles ante el rumor de la calle en torno a cualquier acontecimiento inminente o algún intuitivo giro en las directrices de gobierno, suelen con frecuencia expresar su desorientación, fundándola en las imprevisibles reacciones del Generalísimo.

Y sin embargo, a nuestro entender, esta leyenda que hace de Franco un ser enigmático y extremadamente complicado, parte de un supuesto elementalmente falso.

La vida y la trayectoria del Jefe del Estado responden a una sencillísima norma de conducta y a la aplicación del mismo sentido común a la resolución de todos los problemas. Lo que sucede es que nos empeñamos en entrever en sus decisiones desconocidos recovecos y prudentes reservas que nacían más bien de nuestra propia subterfugiosidad que de los hechos reales emanados del poder.

La vida y la trayectoria de Franco no pueden ser ni más brillantes ni más elementales. Se ha contentado con cumplir estrictamente, con su deber en todas las etapas de su itinerario existencial y con analizar, a cada caso y cada situación, una línea ordenada que antes habíamos.

Por lo demás Franco, como hombre, es un prodigio de normalidad. Se entregó a la profesionalidad costrosa con todo su ímpetu vocacional, pero sin dejarse arrastrar en el torbellino de las armas nor ímpetu aludidos o gestos gloriosamente ineficaces. Desempeñó con inteligencia y desvanecida entereza los difíciles cargos a que más tarde le condujo la vida. Y en el desarrollo de la Guerra de Liberación aplicó al logro,

de la victoria todo el rigor técnico de su formación militar, toda la paciencia que forma parte de su carácter y toda la serenidad exigible a quien soporta tan tremendas responsabilidades.

QUIZA más tarde, como Jefe del Estado, el rasgo más definido y la mayor virtud de su gestión hayan residido en el manejo del "factor tiempo" y en el dominio de las impaciencias a que tan propensos somos los españoles.

El ritmo de sus determinaciones es diferente al que empleamos los demás, incluso persiguiendo las mismas metas; para él es indiscutible que un paso al frente, que puede ser fatal en determinada circunstancia, puede convertirse en triunfo tres años más tarde.

He tenido la ocasión de tratar con relativa frecuencia al Caudillo desde que le conocí una lejana tarde en el zarzagozano Cabezo de Buenavista, cuando era Director de la Academia General, hasta no hace muchas semanas, pasando por una porción de horas a la orilla del río a bajo la luz invernal de las sierras de caza.

Y es que Franco, por ser corriente y normal en todos los aspectos, también tiene sus "hobbies".

Gusta, sobre todo, de la pesca de altura en la mar; de la caza menor de pluma y tal vez, en menor grado, de la pesca de río y de la caza mayor.

Pero si vale la expresión, no se dedica a estos deportes ni por "estar de moda" ni de un modo intrascendente, como muchos de sus practicantes. Conoce a fondo los secretos de cada uno de tales ejercicios y posee, además del conocimiento que presta la experiencia, una selecta bibliografía, científica y práctica, sobre temas relacionados con la escopeta y con la caña.

A este respecto puedo recordar una frase suya que sirve para demostrar lo que antecede y a la vez para comprender en parte las facetas de su personalidad que siendo totalmente lógicas, desorientan en principio a las gentes y contribuyen a alimentar la leyenda que simple y difícil y complicadas las determinaciones surtidas de su autoridad.

Estaba el Generalísimo pescando en el famoso pozo de "La Olla", del río Sella, y tenía prendido del arco de la caña un salmón que se debatía bajo el verdor de la corriente con bruscas sacudidas e inesperadas carreras.

Poco a poco el pez iba perdiendo fuerzas y debiéndose llevar hacia el gancho que en manos del hábil Max Borrell aguardaba en unas peñas lamidas por el agua.

Tan fatigado estaba ya el gran pez, que pronto dejó ver

su plateado vientre cerca de la superficie, permitiéndonos a todos comprobar que se trataba de un magnífico salmón que posiblemente hubiera pesado más de los diez kilos, una vez suspendido del pequeño gancho con resorte que sirve para estos casos a la orilla del río.

Y digo "hubiera pesado" porque no hubo ocasión ni siquiera de que Borrell alargara su seguro brazo para sacarlo—colgando—a la ribera.

Una última sacudida del corchón del pez ante los riesgos que intuía próximos, puso todavía más tenso el hilo de la línea y más acentuada la curva del puntal.

De improviso, ante tan decisiva convulsión, la caña se enderezó de golpe y el nylon quedó flácido y sin peso, divagando en ondulaciones sobre el agua...

—Se ha ido... ¡Qué lástima! ¡Con lo bueno que era!—se me escapó.

Franco, a la vez que recogía pacientemente el aparejo y observaba cuidadosamente los empalmes y los minúsculos nudos, contestó sin prisas:

—Mire usted, Foxá... Enseñan mucho más a pescar los salmones que se pierden que los que se cobran...

Y esta desconcertante respuesta encerraba—como siempre—una enorme dosis de sentido común: el pez que se consigue no aporta ninguna experiencia a la técnica del pescador. En cambio, el que se va, permite observar qué es lo que ha fallado en ese sistema tan frío y tan complejo que va desde la mano del deportista hasta los colorines de "la pluma" que viste el veneno del anzuelo, pasando por la red "cola de rata" y el transparente nylon. El estudio de la rotura de cualquiera de los elementos de las uniones y empalmes, instruirá lo bastante para que el lance no vuelva a repetirse.

DE aquellas expediciones anuales a los fabulosos ríos de Asturias o de esas breves horas de tertulia cazadora al pie de las "manchas" de montería de Toledo o de Andújar, quizá pudiera traer aquí algunas anécdotas más, definitivas de su modo de ser, pero creo que el hecho de que guste de la caza y de la pesca ya presupone en su definición humana una serie de características que por ser comunes a cuantos practican tales deportes de aire libre seguramente han de encontrarse en los perfiles íntimos de la conducta y el pensamiento del Caudillo.

La aplicación de esta teoría, que equivale de algún modo a deducir conclusiones parecidas a las que los entendidos extraen de los misterios de la grafología con sólo contemplar unos rasgos caligráficos, permitirían atribuir a Franco—a

través de sus aficiones—unos rasgos que además de conocidos por las incidencias de la vida práctica, aparecen en la literatura especializada de: "El perfecto pescador de caña", de Isaac Walton, hasta el "Tratado de ballesta y cetrería", de Martínez del Espinar.

Según tales fuentes, corresponden a estos amantes de los ejercicios de intemperie junto a las claras corrientes o las soledades forestales, virtudes tales como un calificado espíritu de observación, acusado optimismo, sólida tenacidad, resistencia ante la adversidad, confianza en la buena fortuna, innegable paciencia y, junto a un hondo espíritu crítico, un cierto fondo de leve ironía.

Si tales rasgos pertenecen en todo o en gran parte a la silueta humana de Francisco Franco, fácil es comprobarlo repasando la anterior enumeración y recordando episodios de la vida del Generalísimo, pero de todos modos, indudablemente, no bastan las cualidades citadas para justificar la calidad excepcional del hombre de Estado.

Y es que falta en la lista la más extraordinaria de todas ellas y que, lógicamente, no aparece escrita en ningún tratado deportivo ni puede apreciarse como colectiva en cuantos empuñan cañas o manejan armas.

Se trata de esa fuerza carismática e inexplicable que se llama "autoridad" y que reside de modo pocas veces repetido en la persona, en el ademán y en las determinaciones del Jefe del Estado.

Tal vez sea esa tremenda y personal autoridad la que unida por lo demás a un dominio perfecto de la prudencia, de la lógica y del sentido de la cronología, han hecho de Franco la figura de excepción que rige los destinos de España y una de las personalidades más acusadas, más discutidas y más interesantes de la política mundial en nuestro siglo.

# EL PROCESO SOCIAL DEL 1.º DE OCTUBRE

LOS treinta y cinco años que nos separan del 1.º de Octubre de 1936 representan una época muy densa en el acontecer contemporáneo del país y ofrecen la perspectiva histórica imprescindible para un análisis objetivo de su significación social de sus logros y metas más cercanas.

Es indudable que la España de los años treinta, la España del desarrollo, presenta, sobre todo en su vertiente social, la imagen de una nación muy diferente, nos a reveríamos a decir que diametralmente opuesta, a la de 1936. La paz, el progreso y la estabilidad política, han hecho de España un país plenamente identificado con las realidades y aspiraciones del mundo circundante, con una fe resuelta en sus posibilidades individuales y colectivas.

Ya no es preciso el inventario detallado de cuando en el marco de lo social ha significado y sigue representando el 1.º de Octubre, sobre todo porque el español advierte esta realidad y partícipa de sus efectos y beneficios. Sin embargo, no debieran pasar desapercibidas en esta fecha conmemorativa de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado y del Gobierno español los grandes hilos de una ejecutoria política que en su dimensión social abrió vías irreversibles.

Y conviene recordar, fundamentalmente, que uno de los valores trascendentes atribuibles al contenido social del 1.º de Octubre, como sustancia e imperativo determinante de la acción desplegada a lo largo de treinta y cinco años es, en primer término, el que la política social del Estado deja de constituir la simple respuesta a muy concretas e imperiosas necesidades, para obedecer a unos planteamientos globales y a unos objetivos de transformación social que emergen de la doctrina del Movimiento y revisa en el Nuevo Estado en toda su plenitud de contenido, personalidad y misión.

Pero, además, destaca también como otra particularmente sustantiva la continuidad, el proceso auténtico y por tanto ininterumpido sin saltos ni retrocesos, en la aplicación práctica de unas líneas de acción social que no se traducen exclusivamente en avances legislativos, sino que se manifiestan en realizaciones prácticas de toda índole. Así, desde la promulgación del Fuero del Trabajo—a cuya Ley Fundamental habían precedido ya medidas sociales de gran alcance—hasta

la muy reciente promulgación de la Ley de Seguridad Social Agraria, mejorando y perfeccionando el anterior régimen de Seguridad Social, la legislación y las realizaciones que la hacen efectiva registra un amplísimo dispositivo de conquistas. El establecimiento del salario mínimo legal interprofesional, la Ley de Convenios Colectivos, las Mutualidades Laborales, la igualdad de derechos laborales de la mujer, las Universidades Laborales, las becas-salario, el acceso de los trabajadores a los Consejos de Administración de las empresas, la protección a los trabajadores de edad madura y a los minusválidos, la Promoción Profesional Obrera, el desarrollo espectacular de la red de instalaciones sanitarias de la Seguridad Social, la Seguridad Social de los Trabajadores del mar y de los autónomos son, en este aspecto, apenas unos cuantos botones de muestra de cómo en los treinta y cinco años transcurridos desde el 1.º de Octubre de 1936 el Estado que emerge de la desintegración y de la ruina moral y material va dando respuestas fieles y coherentes al compromiso social que es su más noble raíz de origen.

MÁS tampoco seríamos consecuentes con los Principios doctrinales del Estado y las motivaciones auténticas del 1.º de Octubre si margináramos de esta perspectiva apresurada el recordatorio de las nuevas metas sociales, cada día más importantes, en la medida que se incrementa el desarrollo y la potencia económica de nuesro país. Esas metas se reducen a algo tan sencillo aparentemente, pero tan ambicioso y complejo como es el desarrollo social integral de la sociedad española. Un desarrollo que el Gobierno de Franco se ha propuesto mantenga la primacía de lo social y que habrá de concretarse en una aplicación del principio de participación—el gran tema y la gran aspiración de nuestro tiempo—en la actualización de las normas que regulan las relaciones laborales; en el acceso a unos niveles de Seguridad Social plena que contemple todas las necesidades del hombre en el desempleo, la enfermedad, el infortunio o la vejez con criterios equitativos. En definitiva, y como ya se ha dicho, llevando a la práctica ese principio de participación en la empresa y en sus responsabilidades; pero, sobre todo en el acceso en términos de Justicia Social a los bienes de la cultura, de la formación profesional, de la estabilidad en el empleo y de la seguridad frente a cualquier contingencia.

# UN EJEMPLO DE ENTREGA Y SERVICIO



en la biografía de Franco, ni un solo hueco del que esté ausente su obra; no hay ni un vano reservado para sí, ni un lugar de reposo al que no llegue la preocupación por España. Incansablemente, esforzadamente, Franco ha realizado a lo largo de treinta y cinco años la más decisiva de las pedagogías: la pedagogía del ejemplo personal. Ello, a la vez que confiere a su figura histórica un peso moral irrefutable, dota a su obra de una densidad de contenidos que sería incomprendible de no mediar el dato de su persona entregada, sin condiciones y sin límites, a la realización de un servicio.

NUNCA, como en el caso de Franco, se ha visto con tanta evidencia esa radical verdad que afirma que el hombre es el sistema. Ciertamente, Franco es, en sí, todo un sistema de compromiso y comportamiento políticos. Toda una lección de perfección constante, síntesis entre lo posible y lo deseable, voluntad de avance y conciencia del ritmo con que hay que avanzar. Y la prueba más decisiva de su talento y de su amor por España consiste, sin duda, en que Franco ha previsto racionalmente el futuro; que ha ido avanzando, para el porvenir en que él falta, que todos deseamos lejano, el conjunto de instituciones, de resortes jurídicos, de caminos políticos que median, continúan y dan estable permanencia a su obra. El sistema creado por Franco ha enraizado por el consenso popular y por la firmeza de las instituciones y ha madurado paso a paso con un realismo previsor y constructivo a través de un proceso constitucional perfectamente definido.

POR ello, el sistema creación de Franco es ya patrimonio nacional del pueblo español. Ahí está, como prueba de su grandeza, el horizonte previsto de la Sucesión; y ahí está, sobre todo, la realidad de una España en desarrollo en la que es posible la justicia; la realidad de una España en armónica convivencia, en la que es posible la libertad; la realidad de una España alegre y optimista, en la que es posible el futuro. Hoy, treinta y cinco años después de que aceptara la Capitanía por un destino que él ha sabido hacer positivo, luminoso y cierto, los españoles de todas las edades le debemos un homenaje de amplia gratitud. Tal vez la mejor forma de rendirle sea aprendiendo la lección viva, constante, permanente de su ejemplo, que nos incita a servir.

EL 1.º de Octubre de 1936, en Burgos, era exaltado al rango de Jefe del nuevo Estado español Francisco Franco. Su figura de general joven e ilustre, curtido en el servicio a España, era la más limpiamente representativa de lo que se quería fuese el nuevo camino abierto para nuestra Patria tras el hecho glorioso del 18 de Julio. Porque todos los compromisos que gobernaban el comportamiento y la ejecutoria del joven Caudillo eran fácilmente expresables con un solo nombre: el nombre de España. Franco aceptó con sencillez la responsabilidad de la misión que le había sido conferida y afirmó que su pulso no temblaría en la tarea de reedificar a la Patria sobre bases nuevas de hermandad, conveniencia, grandeza, justicia y libertad. Treinta y cinco años después, los hechos han confirmado plenamente su afirmación. Franco ha sido el guía de una generación que salvó al país en el trance de la guerra civil, pero ha sabido ser, igualmente, el conductor de otras generaciones incorporadas a la vida nacional por imperativo de los años y cada una de las cuales ha aportado su visión nueva de las cosas, su gesto de renovación, su frescura en un servicio político a la comunidad.

¿A costa de cuántos sacrificios personales de la intimidad, de la vida privada, del esfuerzo constante? A costa de todos los sacrificios, de una entrega ejemplar e incansable. No hay,



# 35 años al frente de los destinos de España



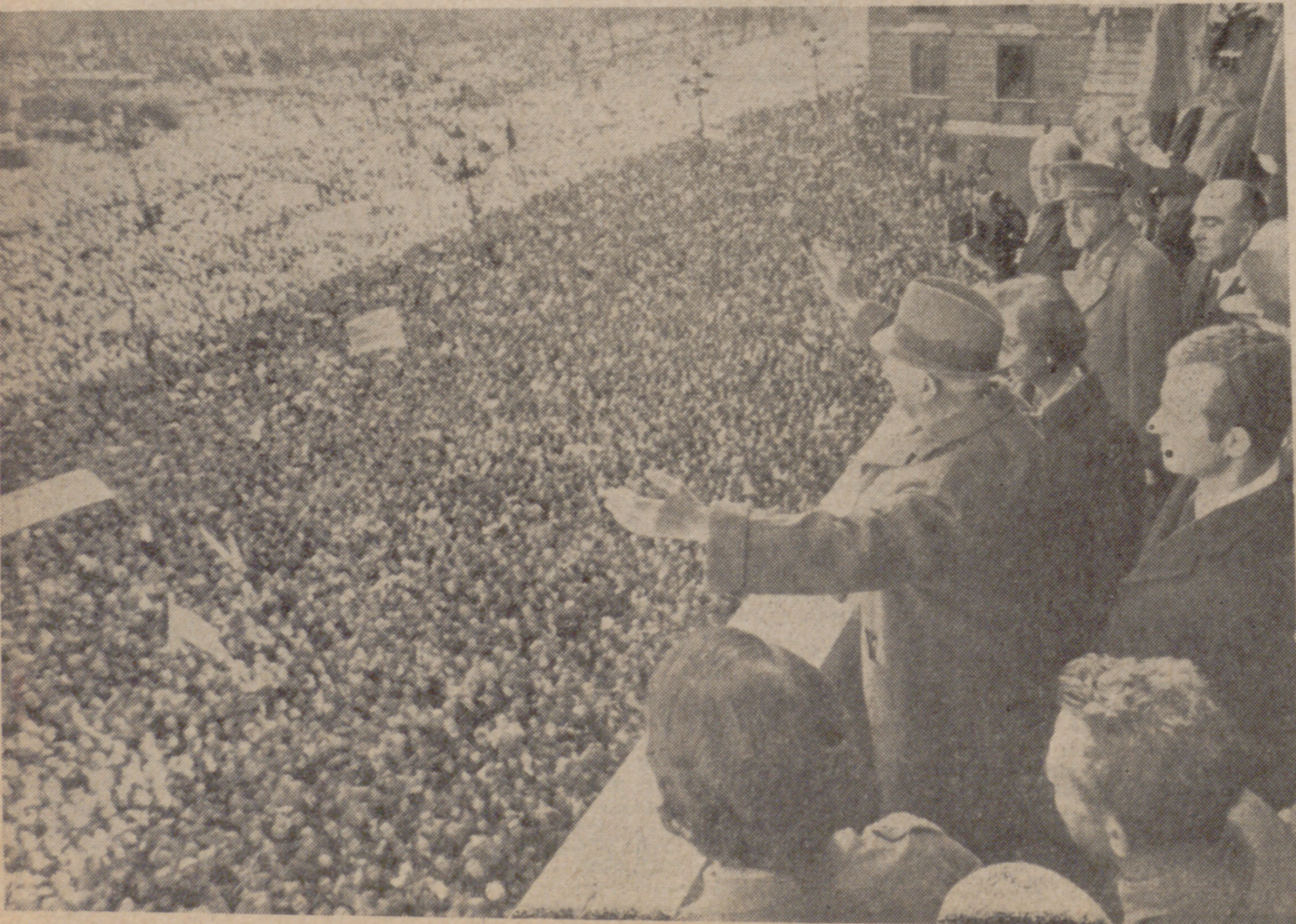
Ofrecemos en estas páginas, unas imágenes, escritas y gráficas, de lo que es y representa la fecunda vida del Caudillo de la Paz. Francisco Franco, que hoy cumple el 35 Aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado, recibirá en la Plaza de

Oriente, convertida otra vez en Plaza Mayor de España, el homenaje de millares de españoles, para demostrarle su adhesión y fidelidad.

En el reportaje gráfico varias instantáneas de su vida: época africana, cuando era teniente

coronel, al frente del Tercio, en la operación del río Uad-Lau. En otros grabados aparece con Eisenhower y Nixon, durante las visitas de ambos presidentes a Madrid. En las otras fotografías el Caudillo recibe las

aclamaciones del pueblo en la Plaza de Oriente, en diciembre de 1946 y a finales del pasado año, momentos históricos que enlazarán, aunque con distintos motivos, con el homenaje nacional de hoy. — (Fotos Cifra.)



sal  
men  
al p  
Nac  
A  
pez  
gad  
de  
Rec  
gan  
ado  
MAS  
Pa  
cia  
das  
elim  
incr  
nism  
es  
nun  
fiel  
inte  
te,  
tod  
hum  
che  
cua  
unif  
das  
E  
(  
M  
Pol  
ror  
nu  
ten  
L  
ch  
cin  
rob  
T  
cut  
con  
señ  
jer